大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零七百九十二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號5778
廣州辦事處 惠吉西二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

蒙古毛里塔尼亞入會問題
安理會延期討論
蔣集團焦急不安
非洲十二國迫蔣集團勿否決蒙古入會

【路透社台北二十七日電】聯合國安理會延期討論毛里塔尼亞和蒙古入會申請的決定，今天增加了此間國民黨官員的焦急和不安。

延期消息一到達台北，國民黨官員即私下表示失望。陳誠過去兩天電中，國民黨決定阻止蒙古入會，必要時使用否決權。

此間官員說，出席聯大的國民黨代表團，已經準備就安理會關於蒙古問題的投票結果在紐約發表聲明了。看來，此間是不會發表聲明的。

【法新社紐約聯合國二十七日電】聯合國安理會昨晚無法就蒙古和毛里塔尼亞入會問題作出決定。會議沒有就這個問題進行一般辯論便休會。會議定十月二日（星期一）復會。

昨晚，安理會在祝賀塞拉勒窩內入會後，厄瓜多爾代表便建議休會，讓各國有時間作有效的會商，來解決上述兩國入會問題。會議同意這個建議，並決定於十月二日國際標準時間十九時復會，屆時與會各國將重新考慮這個問題。

預料蘇聯將否決毛里塔尼亞入會，而台灣國民黨則將否決蒙古入會。蘇聯代表已經明確地表示，除非蒙古入會，否則，它將不讓毛里塔尼亞入會。

聯合國會外傳說，此次休會是由於布拉柴維爾集團十一個非洲國家和馬爾加什的堅持。這些國家認爲，毛里塔尼亞入會具有重大的政治意義和心理意義，因此，他們打算在復會前設法直接或間接地要國民黨不要否決蒙古的入會，來爭取蘇聯不要否決毛里塔尼亞。

葛羅米柯談和平
促全面普遍裁軍
年內對德媾和　承認兩個德國
新中國必須恢復聯合國席位

【美聯社聯合國二十六日電】蘇聯外長葛羅米柯二十六日警告說，如果西方國家繼續在柏林問題上「揮舞軍刀」，出賣恫嚇，事情就可能發展到不可收拾。柏林危機如果竟使世界投入戰爭，那將會毀滅億萬人的生命。

他在聯大發表政策演說，指出對德和約遲未締結，構成對和平的威脅。他認爲北大西洋公約組織對目前國際緊張局勢負責。

他也拒絕立即簽訂停試核武器條約，還是肯尼迪所選擇的……葛羅米柯認爲唯一的解決辦法，是蘇聯提出的裁軍方案，它的內容是普遍而全面的裁軍……

他說：「是的，蘇聯政府是在進行……試驗，是在製造新武器，是在表示而且將繼續表示對加強蘇聯及其盟國防衛力量的關切。我們的盟國和我們一樣推行和平的政策，他們也像我們一樣，促成普遍而全面的裁軍。」

關於聯合國秘書長問題，葛羅米柯認爲必須設立分別代表北約國家、中立國和西方國家的三位秘書長。

他堅決否定西方所說三人秘書長會使聯合國陷於癱瘓之說。

葛羅米柯也認爲必須逐出國民黨代表，由北京中國取得代表中國的席位。他反對美國將提出的議案，將中國代表權問題交由委員會去研究。

他說，那些國家意圖特別委員會研究的人，是要提出一個侵略性的、非常虛僞的「兩個中國」的謬論。他聲明蘇聯將以最堅決的態度反對這一運動。

他在結束演說時說：「我們並不是悲觀主義者，我們並不相信地平線上已經密佈着戰爭的烏雲。世界局勢是嚴重的，不能使人安心，第十六屆聯大開會之時正是多事之秋，因此，我們更應該盡力使國際地平線上重見光明，使持久和平的陽光照在人類的頭上。」

【美聯社聯合國二十六日電】蘇聯外長葛羅米柯今天在聯大演說……了西德的復仇主義分子，並指西方國家反對簽訂對德和約、主要是要讓人「自決」，實際是要讓西德併吞東德。

葛羅米柯說：「大部份戰爭，都是因爲企圖改變原有國界而引起的，德國發動的兩次世界大戰都是這樣。」

「今天最大的危險，是因爲相當大一部份的軍事和物質基礎，已置於西德復仇分子的冒險計劃之下。」

「即使在目前，西……

艾倫·杜勒斯終被炒魷魚
美國中央情報局
改由麥康任局長

【路透社華盛頓二十七日電】美國總統肯尼迪今天親自宣布：約翰·A·麥康將於十一月起接替艾倫·杜勒斯任中央情報局局長。

肯尼迪是在新港海軍基地的美國海軍學院宣布這項任命的，當時麥康和杜勒斯都和他在一起。

麥康是原子能委員會前任主席。

蔣集團勾結南朝鮮
彭孟緝明天訪漢城

【法新社台北二十七日電】台灣「國防部」今天宣佈，「參謀總長」彭孟緝定廿九日啓程前往漢城，在南朝鮮訪問五天。他應南朝鮮軍人政府邀請，參加十月一日南朝鮮軍隊日的慶典。

三門峽　蒙哥馬利在三門峽
圖爲九月廿四日蒙哥馬利參觀三門峽時，和工人們合影。（新華社稿）

英願談判柏林問題
霍謨說西柏林地位非不可改變

【法新社聯合國二十七日電】英國外交大臣霍謨今天呼籲聯合國運用它的權力，保證國際分歧只能通過和平談判來解決，並且保證防止一國使用它的部隊來獲得它所謂的屬於它的權利。

霍謨在聯大演說時保證，在柏林危機上，在某些情況下，英國願意全力來尋求談判的辦法。

霍謨說，自決必須適用於東西德和東西柏林……他說，十五年以後，當然可以考慮作某些改變，但是這不能以一紙條約強迫改變，而必須由大家所接受的協議來解決。

章漢夫在日內瓦指出
聯合政府迄未組成
乃因美國控制老撾
美利用老撾停戰間隙加緊備戰

【中國新聞社北京二十七日電】日內瓦消息：中國政府代表團代理團長、外交部副部長章漢夫，二十六日在擴大的日內瓦會議第三十九次限制性會議上，就最近兩週以來兩主席之間以及他們和各個代表團之間的協商情況作了發言。

章漢夫說，首先，我不能不對西方國家的態度表示失望。我們的會議拖延了兩個禮拜。現在，雖然由於社會主義國家的努力，我們達成了一些協議。但是，由於西方國家不斷製造出相應的努力，九個問題中的這個問題現在仍然沒能達成協議。其中關於兩主席和國際委員會的關係問題，在原則上雖已達成了協議，但在具體上仍未達成協議……

章漢夫說，一週來事態的發展如果對……

龔澎斥哈里曼
哈里曼在老撾聯合政府中
指定必須包括個萬象分子

【中國新聞社日內瓦二十六日電】出席擴大的日內瓦會議中國政府代表團發言人龔澎今天在……

龔澎說：「哈里曼說，外國利用老撾領土使國家……」

蔡暢歡宴比王太后

【中國新聞社北京二十六日電】全國婦聯主席蔡暢今晚舉行宴會，熱烈歡迎比利時伊麗莎白王太后和其他比利時貴賓。

蔡暢在宴會上講話，她向不辭長途跋涉來到我國訪問的伊麗莎白王太后和其他比利時貴賓表示最熱烈的歡迎。她說，這說明了任何障礙都阻止不了人們尋求友誼的共同願望。

蔡暢讚揚了伊麗莎白王太后爲反對戰爭侵略勢力和維護世界和平事業所作的有益的貢獻，並且感謝她對新中國的誠摯情誼，對促進中比人民友好活動所給予的熱情幫助和支持。

阿拉貝爵代表伊麗莎白王太后講話。他說，伊麗莎白王太后對她來到中國訪所受到的熱情誠懇的歡迎感到非常興奮和感動。

阿拉貝爵說，伊麗莎白王太后非常關心中國婦女，因爲她知道中國婦女是真正獲得了解放的，她們對和平將能夠作出積極的貢獻。王太后對於中國和世界的前途表示信心，她保證願意和全力同大家一起爲爭取和平而努力。

蔣集團封閉一雜誌

【合衆社台北二十七日電】一份「人間世」雜誌宣佈，由於台北市政府的命令，該雜誌自下月起停刊一年。這本雜誌被禁違反出版法，一個月，由於它對當局的諷刺與幽默文章，因此被認爲是台北最流行的雜誌之一。

廣州民用建築大發展
12年增二百萬平方米
建設速度超任何歷史時期

【中國新聞社廣州二十七日電】廣州市設計院主任、建築師林克明說：廣州的市政建設……

……

哈里曼在萬象活動後
美國增兵老撾
正指揮僕從加緊向解放區進攻

【路透社華盛頓二十七日電】據報，美國今日再度考慮是否要派軍隊到東南亞去，以應付共產黨在老撾及南越日益增加的壓力。

一華盛頓電報一今天在第一版刊載華盛頓通訊說：派軍隊到東南亞去的問題正在此間討論中，但還並未尊於設肯尼迪已作出決定。

……

魏斯特林中將抵京
羅瑞卿接見並會談

【新華社北京二十六日電】中國人民解放軍總參謀長羅瑞卿大將，今天下午接見了由朝鮮來中國旅行的中立國監察委員會瑞典委員魏斯特林中將，並同他進行了友好的談話。

朝鮮中立國監委瑞典委員……

台灣肺癆猖獗
每年死人五千

【合衆社台北二十七日電】……

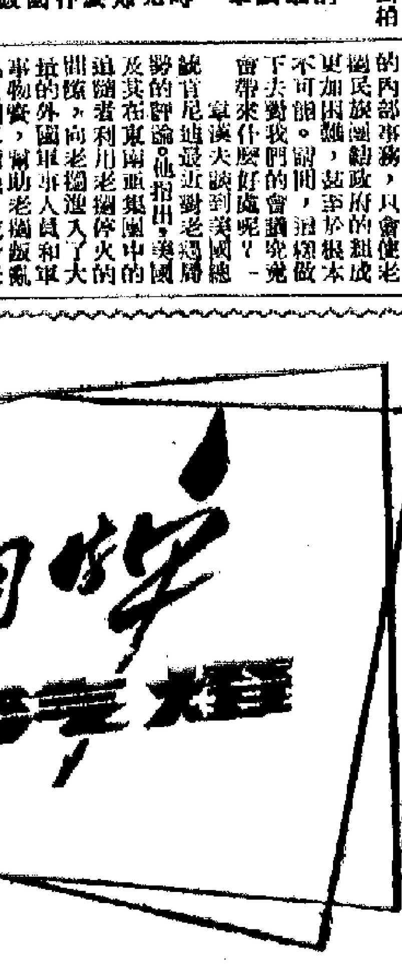
百餘健兒集南京
全國體操賽開始
全部動作按照世界體操比賽規定

【新華社南京二十六日電】一九六一年全國體操錦標賽今天下午在南京中山東路體育館開始舉行。

參加這次比賽的北京、上海、廣東、四川、湖北、黑龍江、江蘇……解放軍等單位的一百餘名男、女體操運動員，將分別參加男子自由體操、單槓、雙槓、鞍馬、吊環、跳馬和女子自由體操、高低槓、平衡木、跳馬的規定動作和自選動作比賽，以及女子自由體操、高低槓、平衡木、跳馬的規定動作比賽。比賽規定動作採用一九六二年世界體操錦標賽的規定動作進行比賽……

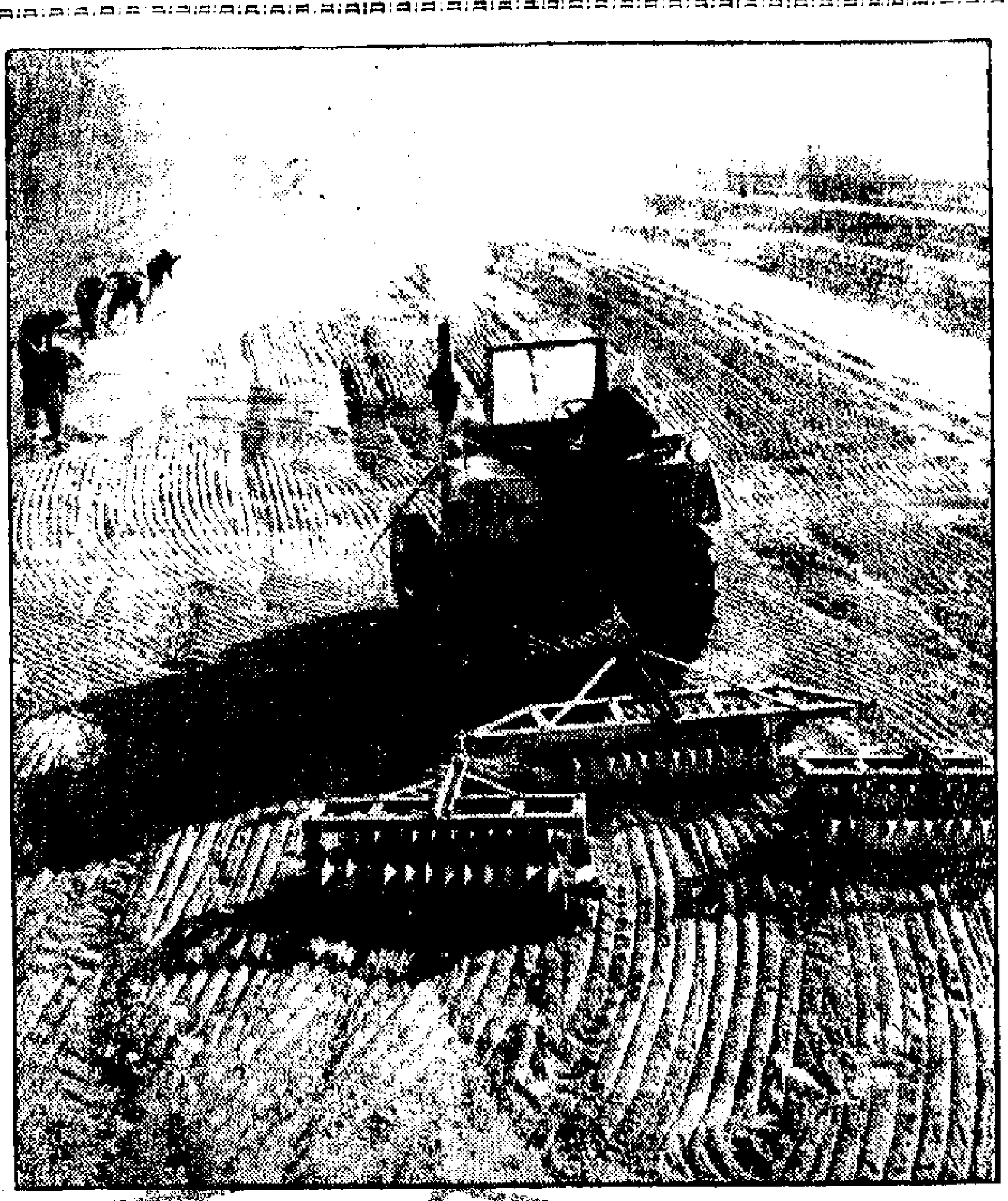
爲便利各界慶祝中華人民共和國成立十二周年，特印製國旗供應（每面五仙），請向下列代售處採購。

港九代售處
大公報門市部　中國書局　大方書局
文匯報門市部　商務印書館　學生書店
三聯書店門市部　北京書店　南方書店
上海書局門市部　中華書店　三育圖書公司
澳門代售處
澳門日報門市部　星光書店

光明牌洋燈
光明
中國製造

省油用
強度光
安全耐用
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州市……　電報掛號：0404
香港代理處：華潤公司　電話：35131
香港代理處：華潤公司

「每日新聞」提出警告
日經濟面臨災難
美元儲備將破產逆差亦日增
外匯局承認國際收支逆境無改善徵候

【據新華社北京二十七日電】東京消息：由於經濟矛盾日益尖銳，日本資產階級報紙「每日新聞」二十六日也不得不說：池田內閣的「高速度增長」政策即將破產，日本經濟面臨危機。[illegible]



機耕隊馳騁在東北原野
遼寧省朝陽市鐵西人民公社機耕隊在壓地保墒

肥山專家　地底探險

[illegible]

下月十日地點巴黎
共同市場理事會正式邀英國談判

【美聯社布魯塞爾二十七日電】[illegible]

美軍油輪爆炸沉沒
禍延附近巨大油庫
若油庫爆炸兩處城鎮可能毀滅

[illegible]

外論選譯
大公司掌握軍火訂單
戰略物資囤積已不少

[illegible]

皮膚癌遇剋星
蘇新藥著奇效
政府已令全國廣泛出售

[illegible]

美財閥大發「備戰」財
老百姓忙於「分期付款」對戰爭不感興趣
（英）卜比．奉森

戰時避難室分為幾等

美政府恐嚇美國人民

「沙包洞」與「地下城」

[illegible]

東方藝術介紹
石灣陶器大放異彩

[illegible]

星洲邵氏工潮記詳
職工四年未加薪亟盼改善待遇
資方關閉總辦事處解僱百餘人

[illegible]

佛朗哥獨裁統治下
西班牙現貌
佛朗哥從美國手中拿到數十億美元的援款，可是西班牙人的生活水準卻越來越低了。

[illegible]

齊大譯

哈馬舍爾德遺體昨天運抵日內瓦

印尼各地旱魃肆虐
椰城水電供應短缺

[illegible]

英釣友釣得巨鯊
打破英國舊紀錄

[illegible]

黑歌星納京高
喜獲千金一仔

[illegible]

倫敦間諜戰
時裝間諜偷竊服裝秘密

[illegible]

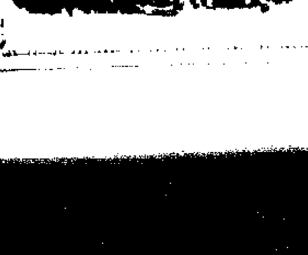
非北部有暴動
政府調兵鎮壓

[illegible]

王城短簡

廣州市喜迎國慶
長堤亮虹燈添新彩
紙花燈籠大受歡迎
紅旗譜新片將上映
農林下路菊花盛開

[illegible]



第一張

神女艇上被人毀容
食軟飯者囚廿七月

香港中文廣播電台

[illegible]

煙花式樣多

[illegible]

神女艇上被人毀容 食軟飯者囚廿七月

【本報訊】符笑嬌住家艇上毀容案，經在維多利亞地院審訊後，昨已審結，食軟飯兇手擲花者卒被判入獄兩年零三個月。被告在判案時並無異辭。

該案審訊時，原告女子陳女曾出庭作供，並承認曾供養被告三個月之久，而在事發前她與被告一度發生口角。她出庭時傷勢已痊癒，但面部傷痕仍未消失。

全案聆訊完畢後，主審菲洪官判案時謂被告所犯傷人罪乃一嚴重罪行，因此致原告女面上留一傷痕，雖未必屬永久性，但亦要一個頗長時期始可消失，故宣判被告傷人罪入獄兩年；（即食軟飯）罪入獄三個月，分期執行，即兩年零三月。

被告男子楊文，三十歲，惠州人，無職業，住寶文街一冊無門牌寮屋，被控兩罪：（一）非法惡意傷害婦女容貌；（二）指楊文由本年五月一日至八月十三日之內，在符笑嬌全部或部份倚靠他人賣淫的入息以維持生活。

證供終結 表證成立 馬維垣候解高院審

法醫官驗出死者滿身傷痕
被告聞死者死訊時曾說「多謝上帝」

【本報訊】牛山區頓道卅二號已故太平紳士馬叙朝的住宅內，於本年八月十五日發生馬仲圓謀命案，男子馬維垣被控謀殺與案有關的男子周……[illegible]

昨晨偵訊開始時，旁聽席上出現十餘名婦人，從她們的服飾觀察，似富家人。其中一婦人則以手帕拭淚，而控方主要證人的女傭何俊作證時亦淚盈於睫。

醫方呈堂的證物包括有一把刀及血衣，另卅幀圖片，內容顯示卅二號樓宇的形狀、屋內間隔、陳設、現場情形及剖驗死者身體的證據。

……此案的被告名馬維垣，又名周勁芳，四十歲，台山人，無職業，住羅便臣道卅二號，被控於本年八月十五日在上址謀殺男子周維垣。

驗屍官亦作證……[illegible]

證人作證時：本年八月十五日下午十二時卅分，他與偵緝主任參觀卅二號……[illegible]

被告曾說：「我希望我未謀殺，我用刀刺他，我知道他死了，多謝上帝。」

黃梅戲「女駙馬」「十一」正式公映

【本報訊】嚴鳳英、王少舫、潘璟琍等合演的黃梅戲「女駙馬」，自中國戲曲電影展覽中首映了一天後，甚獲觀眾好評，該天放映「女駙馬」時，觀眾看得津津有味，不少觀眾來觀眾大喊，有眼福，未能先睹為快。

現在好消息來了，該片已定十月一日正式公映，國泰、普慶同時放映，今天起接受訂座。

在英倫四大律師會訟下 一宗錢債大案昨已秘密結束

【本報訊】據報載，崔氏的在英國有限公司的大錢債案，原定在高等法院審訊，……[illegible]

記者向高院查詢時，據答稱：已奉特別指示，不得透露，……[illegible]

白宮爆炸疑案 今日將可宣判
舞小姐小燕昨述案發時情形

【本報訊】轟動一時的白宮舞廳內發生的爆炸案，仍在高院刑事庭審訊中。

白宮舞小姐小燕作供，謂於事發當晚，她曾到卅一號卡位見被告……[illegible]

消防處長高文即將退休返英

【本報訊】本港消防事務處處長高文，已來港服務十二年，現定本月杪退休。據悉，本港消防輔助隊將於前晚在北角一酒家設宴歡送……

該案由四位自英倫聘來港的著名大律師（其中三位為御用大律師）會同本港數位大律師分別代表雙方進行訴訟，原定由高院主官米露士、奧蘭士聆訊，原告人為直布羅陀航民有限公司，而被告人則涉及十位……

大牌檔命案下月中初訊

【本報訊】本月十三日凌晨發生於灣仔水坑口……[illegible]

國慶牌樓 紛紛出現

▲中秋剛過，國慶又相繼來臨。港九街頭，處處可見國慶的牌樓，一個個高高的竹架紛紛出現，工人們就在竹架上把一幅幅美麗的國徽和……

（揚影）

▲中秋節後的第二天，大道西某酒店，便出現有一隻機月餅，……

▲少女們的髮式有由靜物型而轉為動物型的趨向，……

▲最近市上有一種誘說是特價的黑相……

少女髮式由靜轉動

街頭巷尾

運港供應盒裝黃花

【本報訊】一批由……

活躍於九龍城及土瓜灣一帶 黑七多次行竊 連累押店破財

【本報訊】……[illegible]

撞斃女童案 男童獲省釋

【本報訊】……[illegible]

紀念胡春冰 重演錦扇緣

【本報訊】……[illegible]

香港中文廣播電台

上午七時時代曲。八時粵、國、潮語新聞；卅分國語歌曲；四十五分……

香港英文廣播電台

香港商業廣播電台

麗的呼聲銀色電台

麗的呼聲金色電台

麗的映聲（有線電視）

今日廣播 電視

戰略物資囤積已不少

戰時避難室分為幾等

美政府恐嚇美國人民

海底電線落在何處
五個區均設有標誌

服務版

煙花式樣多 構造有講究

要幾道的「詞」

小便時尿道灼痛 膀胱或尿道發炎

肝蟲使秘非嚴重 體重減輕別有因

蛔虫怎樣杜

電器問答

啟動式電容器的電風扇

果汁飲品許可證

昨在廣州酒家盛大聯歡
南北行業預祝國慶
湯秉達在會上講祖國建設成就
文娛節目多載歌載舞喜氣洋洋

【本報訊】南北行業人士，昨晚在廣州酒家舉行盛大聯歡，預祝建國十二周年。廣州酒家內外一片熱鬧。工商界的巨型彩牌昨起大放光明，駐足觀看者滿站門外；酒家之內，南北行商張燈結綵，在歡會節目，在猜燈謎，和作填字遊戲。

昨晚在南北行業聯歡會上演出的節目，有關南戲「雙拜月」，有粵劇「存忠劍」，有歌詠，還有舞蹈「節日舞」、「搖鼓舞」、「青年舞」、「散花舞」等等。

宴會前燃放長串爆竹，更是喜氣洋洋。

宴會進行中，全場起立舉杯，為祖國十二年來的光輝成就乾杯，為祖國社會主義建設的勝利乾杯，為總路線、大躍進、人民公社的勝利乾杯！

南北行公所理事長湯秉達昨晚在宴會中講話。他說，祖國過去三年的大躍進，提前完成了第二個五年計劃的主要生產指標；穩定了國民經濟基礎，取得了巨大的勝利。他指出，這些勝利，是在毛主席和人民政府的英明正確的領導，在總路線、大躍進、人民公社三面紅旗的光輝照耀下取得的。

他說：「去年我國部分地區遭遇到百年來未有的自然災害，這種情況，如果是在舊中國的時候，其嚴重的後果，是不堪設想的。但是由於有人民政府的正確領導，人民公社的無比威力，加以近年以來所興修的大小水利建設，在防澇抗旱工作中，起着極其重要的巨大作用，結果人民的力量戰勝了自然的災害，而且為今後發展農業生產創造了有利條件。」

他說：「我們的祖國，現在正在貫徹以農業為基礎，以工業為主導的正確方針，工業方面，進行調整、鞏固、充實、提高；農業方面，則在全民大搞農業、大辦糧食的號召下，繼續貫徹農田水利等基本建設，爭取豐收。我們可以相信，在這個正確方針的貫徹以後，必將給我們帶來工農業更好的發展。」

湯秉達繼續述及祖國對世界和平事業的貢獻，他說：「我們的祖國，國際地位日見提高，新中國應該恢復在聯合國的合法地位的呼聲，越來越響亮，最近在南斯拉夫集會的二十五個不結盟國家的共同主張，以及國際議會聯盟所作決議，都一致作出此項嚴正的表示。從這一點看來，正義是屬於我們的。」

他最後說：「在當前國內外大好形勢下，我們今天來預祝這個光輝的日子，我們更加感覺到無限歡欣與興奮，同時也感覺到作為一個中國人的光榮。願我們緊緊地團結，在偉大祖國的社會主義建設中貢獻出力量。」

今日預祝國慶單位

▲香港油蔴地區出口商會，香港綢緞商會（下午六時半）在金漢酒家盛大聯歡。
▲香港南北藥材行以義堂商會（下午六時半）在中國酒家歡宴。
▲港九國藥棉針織化粧品同業（下午七時）在大華飯店歡宴。
▲華人企業有限公司及參茸藥材商行（下午七時）在中國九龍聯合歡宴。
▲港九棉紗業人士（下午七時）在廣州酒家歡宴。
▲鹹魚行鹽口商（下午六時半）在廣州酒家舉行大聯歡。
▲土紙行業、紙製品業人士（下午七時）在廣州酒家歡宴。
▲中國中僑有限公司（下午七時）在金漢酒樓舉行宴會。

湯秉達在預祝會上講話

南北行業人士昨晚在廣州酒家預祝國慶聯歡，右上角為南北行公所理事長湯秉達在會場講話。（本報攝）

八大客籍百貨公司預祝建國十二周年
中國酒家洋溢着歡樂愉快氣氛

【本報訊】香港中一公司、中華國貨公司、一貨公司、永成國貨公司、裕華國貨、中天國貨公司、宏興國貨公司、中新國貨公司、新僑國貨公司等八間客籍國貨公司，昨天晚上在中國酒家舉行預祝中華人民共和國成立十二周年聯歡宴會。宴會中，一直洋溢着歡樂、愉快的氣氛，大家頻頻舉杯為祖國的繁榮富強、為祖國的大躍進、為敬愛的毛主席的健康乾杯！

宴會中，由中寧國貨公司副總經理林尚聰代表八間客籍國貨公司講話。他在熱烈的掌聲中說：「我們偉大的祖國，在中國共產黨和毛主席的英明領導下，在總路線、大躍進、人民公社三面紅旗的光輝照耀下，不斷的從勝利走向勝利！」

林尚聰談到了祖國的工農業建設成就。接着又談到我們的祖國，受到全世界的重視和讚揚，國際的地位日益提高，我們的朋友遍於天下。他說：「今天，我們作為一個中國人，是感到光榮和自豪的。祖國的繁榮富強，祖國對港九同胞的不斷關懷，使我們感到無限的興奮和感激。」他的講話，不斷獲得人們熱烈的掌聲。

在宴會中，中天公司經理梁桃蕣唱了松口山歌，還有李世基及鮮的男女對唱歷尚山歌，獲得大家的稱讚。

八間客籍國貨公司預祝國慶，中寧國貨公司副總經理林尚聰在宴會席上講話。（本報攝）

預祝國慶宴會 梁桃蕣唱山歌

在八間客籍國貨公司聯合預祝國慶宴會上，中天公司經理梁桃蕣臨時唱了一首松口客家山歌，獲得全場熱烈掌聲。山歌詞是這樣的：

慶祝國慶喜洋洋　大家歡宴在一堂
八家公司同慶祝　祖國繁榮又富強
祖國繁榮又富強　工業發達又優良
商品增加品質好　國貨國貨利益長

尼泊爾國王今離港赴京

【本報訊】應邀前往北京參加中華人民共和國成立十二周年國慶節的尼泊爾國王馬亨德拉，偕同王后拉吉雅、公主香蒂、外交大臣闊爾西夫婦等一行十七人，將於今天上午九時乘火車經廣州前往北京。

今天早上到尖沙咀火車站歡送的有港督白嘉時夫婦等。

昨天上午，馬亨德拉國王曾乘車前往新界檢閱英軍的尼泊爾籍部隊。

各界昨在中總綵排游藝節目——電影明星之「花傘舞」。（本報攝）

澳門各界慶祝國慶 分別舉行聯歡宴會

【本報訊】澳門消息：澳門各行業、工會、坊衆昨晚紛紛舉行宴會或聯歡晚會，歡慶中華人民共和國建國十二周年。

昨天晚上，果欄坊衆假國際酒家舉行慶祝國慶。

各行業方面，蛋和百貨糧油雜業商會，亦於昨晚分假國際酒家和德記酒家舉行歡宴。康樂館、福聯會昨晚假工人會。商凱夜中學同學會昨晚假醫學會址天台舉行慶祝國慶聯歡晚會。

許多工會、社團都在本月廿八、九日舉行慶祝國慶活動。據悉：工聯總會將於今（廿八）晚上舉行慶祝國慶大會。在廿九日舉行慶祝的有海邊街坊衆，在國際酒店敘餐。[illegible]區坊衆和青洲坊衆分假德記酒家和青洲小學內舉行慶祝國慶晚會。旅業工會、建青聯會社、[illegible]各工會、社團都於廿九晚舉行慶祝會，歡慶祖國建國十二周年。

又訊：澳門戲院業同業公會，為了熱烈慶祝中華人民共和國建國十二周年的偉大節日，日來正在如火如荼地展開籌備工作。該會已決定於十月一日，由全澳戲院與及新華戲院舉辦電影招待場，免費招待各界觀眾欣賞。

天氣·潮水

天氣：吹輕微至和緩東風，除晨早港口地區有輕微霧外，天色頗好。

高潮：清晨三時三十分，下午一時十六分

低潮：早晨六時四十分，下午六時廿五分

國慶花絮

填字遊戲公諸同好 游藝節目精采紛呈

▲南北行業昨晚國慶，會場擠得水洩不通。人叢中，有人與相識，又跑往茶會一角寫些什麼。挨近一看，原來是搬着頭在作填字遊戲。

▲填字遊戲以「慶祝中華人民共和國國慶節」為題，各格縱橫。某君填入[illegible]之後，公諸同好，於是一傳十，十傳百，圍旋翔印者數之不盡。有日：一個填中，如何是獎，相信只有抽獎了。

▲三樓會場進口處，有油畫一幅，上繪藝表，及國旗飄揚。參加聯歡會人士，有在此拍照留念，且說：呢張相有價值。

▲燈謎之謎底，都貼在謎面紙條下端。猜者說出自己的謎底，猜對了撕掉這一角，猜錯了就再動腦筋。正是：猜中撕之，錯則加勉。

▲燈謎場前出現奇才，有人在短短時間內，竟猜中兩堆有餘，連續來仔、五架飛機，還有十五盒不知什麼。此人乎？猜中[illegible]，聯歡會後，他捧滿大包獎品在街上，恐怕有人會說他是個玩具商。

▲國慶節的各界慶祝游藝節目，昨晚在中華總商會九樓禮堂舉行總綵排。各參加單位的表演節目精采紛呈，令人目不暇給。

▲中總粵劇組的「醉臘龍」，是一折生旦對手的好戲。黃家姊妹分飾白猴仙與黑龍鯉，有唱有做，演出一幕陣前招親的喜劇。

▲「八女放排」描寫苗族少女在激流中放木排的情景，驅散姿勢，閃爍的動作。風平浪靜的時候，少女們拍水嬉戲，激流中則同心合力，渡過險灘，形象美妙。

三個秀才開口惹笑

▲「劉三姐」的「鬥歌」一場，觀者皆時，與智擾突然唱出一句粵曲。有人說，莫非劉三姐家鄉演出，唱起粵曲來了？

▲「門歌」的場面大，三個酸秀才未開口就已惹人笑。原來有個秀才長了幾撮子，身儀原來把一字。從花月夜一是排練多時的單人羽扇舞。表演者體態輕盈，恍若月中仙子，吸引滿場所有在場人的注意。

▲舞蹈「降蒼龍」，巴閉非常，蒼龍未出，就要把場面搬好，劉家英世聯也大讚一好嘢！

單人扇舞體態輕盈

▲電影界的「花傘舞」，因部份演員拍戲未趕到，遲遲不出場。郭宜興叫着她們已在路上，現時一路上，一完成了「塵場」，他還笑別人聽他的廣東話的能力未及格——「嘛嘛地」！

▲「花傘舞」的演員姍姍來遲，敘述與世劃鈞之際，由鄭由花、白蛇新傳、中有演出。十點三刻趕來了石慧、陳思思、陳綺華、王小燕、高淼、林灑然、余寶瑩，而且還是全部化好了妝登場，久候多時總不算冤枉也！

南北行業在廣州酒家聯歡盛會上游藝節目之一——「歡樂青年」。（本報攝）

紛紛籌祝國慶
九龍城區街坊、港九紙業同人、草織、工藝雜品業、政軍醫職工會分別定期慶祝

【本報訊】九龍城區街坊，定十月二日下午七時，在太子道狀元樓大酒家舉行慶祝中華人民共和國建國十二周年酒會，目前該區工商界、工會、學校、小販、漁民等街坊，領取席券極為踴躍，幾日間已全部發出，大會預定有抽獎及遊藝節目助興，屆時定有一番熱鬧。

港九紙業同人慶祝建國十二周年聯歡大會，定三十日晚在廣州酒家舉行，屆時除歡宴外，有舞蹈、歌曲等節目助興。

草織、工藝雜品業人士，慶祝建國十二周年，定十月一日在金陵酒家舉行聯歡宴會，屆時放映電影，表演歌舞，並有燈謎助興。

港府軍部、醫院所屬機構職工，籌備隆重熱烈慶祝十二週年國慶節；安排由九月廿九日起至十月五日止，分別在港九四區，舉行慶祝大晚會、遊藝、電影欣賞、茶會、酒會，盡情歡快。

在各個會所裝燈結綵、裝飾花牌，有些會所還粉飾一新。這幾天工友們正在日以繼夜趕着佈置工作，也有些在加緊排練勞動、粵曲、歌舞節目，準備在晚會演出。

政軍醫職工會所舉辦之工友團結乒乓球杯賽，在今晚作最後一場決賽，參加杯賽的十多隊好手，準備來一次大戰，並定於十月一日慶祝國慶節大會上頒獎。

黃錫彬昨在家宴客 否認再接到勒索函
晚上接見本報記者時有說有笑
最近兩周來均有警探追隨左右

【本報訊】因被綁而成為轟動一時的新聞人物之黃錫彬，昨晚八時在淺水灣山頂住宅接見本報記者，他否認曾接過信被索取五十萬元之事。

黃錫彬自匪窟脫險歸來，至今歷時七個月，他曾有一段時間，黃錫彬已不再由警探一保護一，行動更自由了；但近兩周以來，有關方面又派有警探一保護他。

昨晚，市面上又傳聞黃錫彬再接到一封恐嚇信，索取五十萬元的來信。據說黃錫彬昨天仍按時上班，巡視有關業務；上午十一時後，退到文咸西街亞洲保險公司上班。至十一時半，他曾在電話中對一家晚報記者否認被索款之事。他又說，他沒有接到信，也沒有甚麼。他表示他照常返工，而警探一直在一保護他。

本報記者於昨晚八時到白加道黃錫彬寓時，正有兩部私家車開到黃寓，原來是黃錫彬昨晚設宴請客。賓客中有香港東京銀行的董事及經理等。

黃錫彬親自出來接見記者，他身穿白恤衫、西褲，打着領帶；在其身旁者，則有一名警探。黃錫彬首先否認「又勒索五十萬元的傳聞」。他又說，「便裝警員一直跟隨着我，未有間斷」。他在答記者提出的問題時，態度很安詳，而且有說有笑，但笑得似乎不夠自然。

又訊：港府新聞處昨晚答覆本報詢問時，警方並沒有接到黃錫彬的報告。

明在木球場舉行

【本報訊】聯合會長哈理吾爾，九月十八日在非洲北羅得[illegible]

港督柏立基定周末返港

【本報訊】港府消息：港督柏立基爵士偕同夫人在英度假後，將於本月三十日（星期六）下午返港。所乘之英國海外航空公司客機，定於星期六日下午五時[illegible]

西非因飛機失事喪命，本港若干宗教團體籌備舉行追悼會，已定明（廿九）日下午五時半在香港木球會球場舉行，由何明華會督主禮。

廣深線火車時間有更改

【本報訊】廣州消息：廣（州）深（圳）鐵路第一〇一次列車，由今（廿八）日起改變開車時間，每天下午五時五十七分自深圳開出，到達廣州時間為晚上七時四十五分。

[illegible]

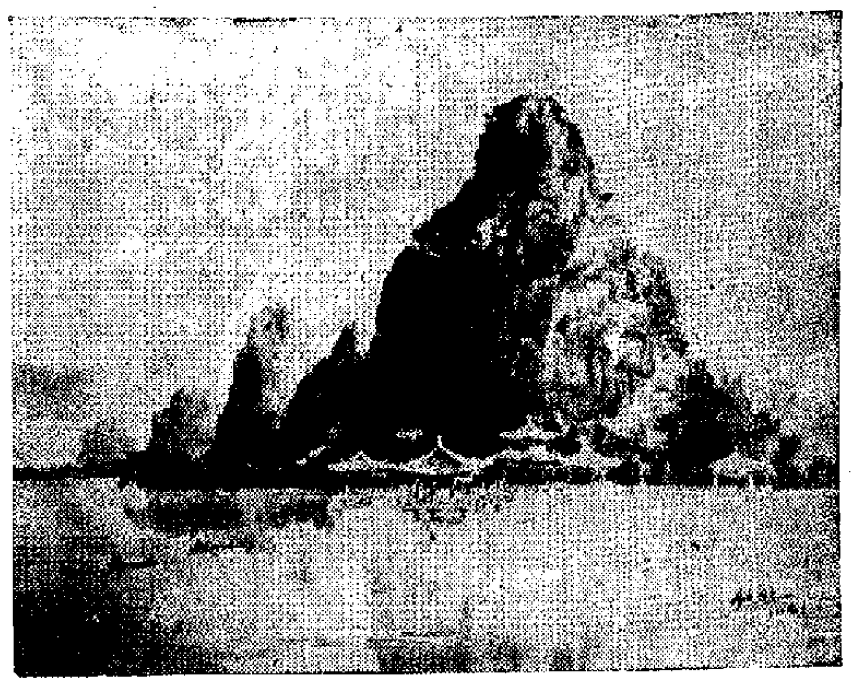
中國風光畫展 十月一日開幕

蒐集畫家旅行寫生作品

在中總九樓一連四天歡迎參觀

有任真漢李凡夫李流丹等作品

【本報訊】中國風光畫展一將於十月一日至四日一連四天內，在中華總商會九樓禮堂舉行，展出時間為每日由上午十時到下午七時，歡迎參觀。這次畫展內容以全國各地風的風景名勝為主，其中包括北京、杭州、東北、桂林、廣東等風景區，也有部分描繪祖國的生產建設。展品分國畫、油畫、水彩畫等。參加作品展覽的老畫家有：（排名以姓氏筆劃為序）任真漢、李凡夫、李流丹、李致榮、吳烈、汪澄、陳海鷹、陳藻華、黃萬十、黃潮寬、楊能、[illegible]。年青畫家有：麥正、江啟明、歐陽乃沾等。



展品之一——楊能的「星湖之晨」

秋裝衣料新花樣

女士們開始換季了

特寫

絲毛紗仍吃香

秋風送爽，很多人又得為換季而勤腦筋了。逛百貨公司以後，小姐們大都心中有數：今年秋冬衣料，絲毛紗仍然大行其道。

絲毛交織的衣料，據內行的人說，它除了保持毛織品不易縐紋的優點之外，還具有絲織品的閃爍光采，加以是混色合紡的，更彌補了毛紗的顏色不足之缺點。所以近兩年來，在香港市場上大為吃香，頗受婦女們歡迎。今年，這種非純毛的衣料，花樣、顏色方面與去年比較都有不同程度的改變。

今年艷麗多彩

如果說去年秋季衣料是一黃色時候的森林——黃、褐、綠色都是流行的色素，那麼今秋衣料的色素，可以說是色濃多彩，深淺紫、深淺杏、深淺咖啡、松石藍色等都是主要的色素。而且更多的絲毛紗面色設計是幾種顏色混合在一起的，那些大紅大綠等搶色的衣料，更令人目眩。

絲毛紗的花樣設計也是一新，混色織的凸花，原身繡花、印花都有；從百貨公司的櫥窗看來，大花大朵佔了優勢，而使是隱淡化的不規則的花紋，仍然是隱隱約約的看到兩花的影子。所以好些心廣體胖的闊氣小姐、太太們，在選購衣料時都大感為難而發牢騷說：「我都喜歡那些[illegible]衣料！」

舶來貨均很貴

事實上，那些外國毛紡織工廠的生產計劃，也似乎沒有考慮到要照顧這方面，所以不論是瑞士的絲毛紗，或法國的絲毛紗，其封度超過二十八吋的並不見多，而這些衣料的售價並不便宜，由十六元至一碼起計，三、四十元一碼不等。如果因封度不夠裁剪而非買二碼半衣料不可的話，小姐們不牙痛叫晦者幾希矣！

一般來說，適宜縫製旗袍的絲毛紗並不少，手感都較薄而柔和。那些一成個個叫厚一的厚身絲毛紗就非拿來縫短外套不可了，幸而這些較厚的絲毛紗一般都是混色或深淺色的織花紋，比較易配襯色的外衣。另一種是專供小姐們來做裙子的印花絲毛紗，質地也比較軟薄，只是售價也並不見便宜，二十四元一個花，兩個花才夠縫一條裙子了，那麼光是衣料就得四十八元了。不過從時尚的眼光來看，色絨百褶裙子仍是今秋的熱門貨式。

有一種透明感

有一種輕如蟬紗，有透明感的素色絲毛紗，據說是瑞士的最新出品，價錢可貴得令人咋舌，七十五元一碼。這種名貴衣料的顏色有菜綠、深咖啡、深紫等五、六種，都是較適宜於皮膚白的人穿着。除了絲毛紗，金線織錦和混色織錦，也十分流行。只是一般織錦的配色較沉，且質較厚，深秋和冬季穿着較好。

今年的天鵝絨一變往年的顏色，混色格仔、混色花紋都屬花花世界之列。比之過去一色色素，選在深秋冬季節所穿的服飾衣料是，當然多！是名貴的。

顏色上有講究

無論絲毛紗，或是織錦，顏色配搭得越調和，花樣設計越新穎的，越昂貴。對於一些揀手貨的售貨員，還會隆重明其高貴身份：「這是我們老闆親自到外國指定加工的新花款。」信不信由你！反正，香港地的商場習慣是只問花式不管穿着的。正是：一佛要金裝，人要衣裝；人要美觀」。

凌陵

南海九江同鄉會 昨紀念朱九江誕

【本報訊】南海九江同鄉會昨晚七時，在九龍旺角酒店六樓禮堂舉行盛祝朱九江誕辰紀念典禮，並聯歡大會，參加者南海同鄉會、南海九江商會、周鴻光、朱石麟、關洸元、關愷、曾振邦、陳丁敬、陳肅榮、鄧東、[illegible]

各宗親會聯誼會新人就職，羅顯勝（右）監誓。（本報攝）

各宗親會聯誼總會 新人就職擬建會所

【本報訊】全港宗親會聯誼總會，昨日下午七時假座灣仔英京酒家舉行成立二周年紀念暨第二屆理監事就職典禮，主席羅氏致詞時表示：希能籌建會所。會上全體理監事在監誓下，宣誓就職，繼由林[illegible]致詞，最後由張天賜致謝詞。八時設宴款待。各宗親會參加該會的，有二十八個單位。該會新舊名單如下：

名譽會長：周埈年、周錫年、顏成坤、羅顯勝、[illegible]、李子農、張有興、[illegible]、余達之、岑維休、[illegible]、李福樹、張德楣、胡百富、[illegible]、永康、廖烈亨、莫[illegible]、林成寶、[illegible]。

[illegible]

保良局開月光晚會

婦孺與各總理同樂

載歌載舞　邊食邊看　月圓人笑

【本報訊】本港保良局首年主席林文傑，首總理鍾永康、黃霽乾，總理方漢華、陳仕森、賈錦平、嚴廣洪、鄺陳麗瑤、陳滄、李伯常、羅朱淑冰、周文軒、陳兢祥、葉啟邁、[illegible]等，於昨（二十七）日晚上八時，在局內大花園舉行月光晚會，除留局婦孺兒童四百多人參加外，各總理均偕同夫人等，各職教員偕同家屬返局，與各兒童同歡樂。是晚，花園四週，掛彩花圍，均懸掛燈籠、電炬，照耀如同白晝，與天上明月爭輝。此外，備有兒童表演歌舞、粵曲、短劇等精彩節目，並由局中主席林文傑並向各婦孺兒童致詞，全體總理分送月餅、糖果及游戲獎品甚多，各兒童人手一份，邊吃邊玩，快樂非常，迄至十時始告散會。

新界總商會 新人明就職

【本報訊】新界總商會第二屆理監事就職典禮，定於明（廿九）日下午三時，假座該會舉行，屆時由新界民政署長何禮文主持監誓。該會第二屆理監事名單如下：[illegible]

九月二十八日

港九私立中文學校聯合會（下午五時）在瓊華酒樓舉行理監事就職典禮。

港九私立中文學校協進會（下午六時）在月宮酒樓舉行慶祝孔子誕辰聯歡會。

新界鄉議局（下午六時）在新國酒樓召開第二十七屆會員正副主席會議。

蘇浙同鄉會（下午六時）召開理事會議。

香港中華出入口商會（下午七時）京劇研究組公演京劇：「兩將軍」、「鐵弓緣」、「戰太平」。

閨秀劇團叙頭鳳 今在陸佑堂演出

台詞全用英文字幕打出

【本報訊】香港閨秀劇社以月前西區婦女福利會籌款演出「叙頭鳳」一劇，甚得好評，今晚八時半，假座香港大學陸佑堂再度上演，全部台詞用英文字幕打出。演員表如下：

（劇中人）（飾演者）

唐琬……李子慶夫人

王淑貞……楊化耀夫人林安妮女士

陸游……彭樹基夫人張鎰華女士

陸母……李叔藩夫人陶逸軒女士

[illegible]

何景常赴英上學 各親友機場送行

【本報訊】[illegible]

周氏遊河改時間

▲周氏宗親總會原定下月七日下午一時，舉行遊河，現因會員要求將舉行時間改在下午二時，屆時備有獎品多種，在船上抽獎，人人均有，俱不落空。

村園動態

香業昨祝先師誕

人倫樓明有雅集

▲港九香業商會昨晚上假座金[illegible]酒家舉行慶祝先師寶誕，設宴聯歡，參加者數百人，筵開二十餘席，情況熱烈，觥籌交錯，直至深夜始盡歡而散。

▲港九時賢聯吟文藝界組設之人倫樓週五雅集，第十一次雅會，原於去週舉行，適逢中秋佳節，各文士均被邀參與賞月聯吟揮毫關係，因此改在明（廿九）日下午五時半，仍假港方總會舉行。

毛衫展覽攝影賽 定十月八日評選

【本報訊】國貨毛衫織品展覽攝影比賽，定於十月八日公開評選，收件截止日期已定於十月五日。又，參加比賽的照片規格限12×15，同時最好用16×20的紙裝裱。

先施公司 明開股東會

【本報訊】香港先施有限公司明（廿九）日正午十二時在該公司總行舉行股東年會，屆時將省覽一九六〇年度決算書，議決派股息，選舉下屆董事及聘請核數員等事宜。該公司昨已分函各股東依時出席參加。

攝影學會週末遊河攝影

羅艷卿馮寶寶等參加

沿途有歌唱抽獎節目

【本報訊】香港攝影學會定本月卅日（星期六）舉行遊河攝影大會，該日下午二時半在統一碼頭集合，三時登輪出發，目的地由時宜而定。

香港攝影學會這次的遊河攝影大會，共節目非常豐富，除了邀請模特兒外，特別邀請女明星參加大會，作為攝影對象之外，沿途還備有抽獎遊戲助興，歌唱演唱和妙樂曲，並有[illegible]演員作伴。

該公司派出參加遊河攝影大會的男女明星，有羅艷卿、馮寶寶、[illegible]等。

沙龍照片下月十五截收

又：該會主辦的一九六一年第十六屆香港國際攝影沙龍，其中黑白照片組規定於十月十五日截止收件，十月十九日初選，十月廿二日複選。入選作品將頒發獎品：有金牌一座、銀牌四座、銅牌六座、銅章十二枚。香港攝影家有意參加者，務請及早準備作品，依時投送。

林仰山教授 昨離港赴日

【本報訊】香港大學中文學系主任林仰山教授，昨午乘機往東京，參加今天開幕的聯合國科學文教組織東亞文化研究會議，約一個月後返港。

新會商會 籌徵新會員

【本報訊】新會商會本屆徵求新會員運動，昨日已經推選[illegible]

指導節育電影開鏡

陶三姑等擔綱演出

該影片將在貧民區免費放映

【本報訊】香港家庭計劃指導會，擬訂一項新計劃，以本港一般低薪居民生活實況為背景，決定攝製一部短片，用深入淺出之手法表現，使任何人觀看後均能了解節育之重要，並且攝入若干笑料，以增加觀眾之興趣。該會近已網羅一部影片已開拍，由兩位名諧角陶三姑及胡楓擔演出，預期在下（十）月初，即可攝製完成。該片除在貧民區免費公映外，並歡迎各團體借用。

中國菜在澳洲吃香

澳洲「食經」專家抵港說

【本報訊】在澳洲雜誌上撰寫「食經」的丁·郭麗芙夫人昨天抵港。郭麗芙夫人來自東京，她說，澳洲悉尼等地現有大量的中國酒家，她相信在澳洲開設的中國酒家已如雨後春筍，她自稱在英國一個時期已經研究中國菜和日本菜，她就地研究日本食制，準備介紹給澳洲人。

京華 明天獻映 東區遊樂場 大獎 光藝 絕妓春色

南美巴西 馬戲團 今天兩場 演出 空中飛人 地球飛車 ... 在大仙黃演出

最後今天 紅爐火 任劍輝 吳君麗 歐陽儉 李香琴

九院全爆場卸映 崑崙七劍鬥五龍

今天八院仍映 黃山白毛女 打門招數，新奇怪異，與別不同！故事新穎，曲折離奇，另創一格！

免費遊覽東京！ 都城仙樂 今第八天 香港之夜 尤敏 寶田明 王引

明天聯映 義乞存孤

國泰 景星 十一月一日 隆重獻映 上海出品 女駙馬 鳳凰 殿英少舫 主演

「女駙馬」公映啟事 此次「女駙馬」一片參加「中國戲曲電影展覽」，獻映之日，兩院爆滿，向隅觀眾甚多，現定自十月一日起，在國泰景星兩大戲院公映，敬希各界觀眾踴躍訂購。

太平 環球 北河 域利 油地 龍城 華樂 金星 麗多 昨滿 五院 失蹤少女

尼加拉瓜商探年貨

瓜子乾果糖果海味價均查詢

目前一般訂貨單仍甚少寄來

【本報訊】最近尼加拉瓜商人有信到港，探詢年貨。尼加拉瓜商人探詢的年貨，包括瓜子、乾果、糖果、海味等雜貨。

據洋行商說，今年尼加拉瓜商人來信探詢年貨，稍為比往年早些。照往年的習慣，須到農曆九月尾至十月初旬，才陸續成盤和開始付貨。[illegible]

大連及滿倉金黃豆

本月期貨均已清盤

部分乾果雜貨小量拆銷

【本報訊】據上週的消息，本月份運來的大連黃豆期貨，現已全部清盤，價格均是每擔三十八元，碼頭交收。

本月份滿倉金黃豆期貨，[illegible]

年布許多天前就已經結清，其成交價是每擔三十八元五毫，碼頭交貨。[illegible]

秋冬貨陸續提出

貨倉空位稍增

食糖麵粉近日出倉已轉少

棉花與棉紗流轉依然緩慢

【本報訊】最近，比閒貨倉有一部分貨物，陸續出倉，比前稍為增加。[illegible]

國產文教品

印尼商探購

【本報訊】印尼商人復活採購，擬批購多種國產文教用品。文具市道，生意略轉活潑。[illegible]

十七萬噸已售出

巴西棉無貨盤

紐約美棉現貨又報升

港商不敢直接訂台紗

【本報訊】棉花商說，巴西棉花本年度出口額十七萬噸已全數售出。今年內再無巴西棉貨盤。據說，一直到明年一月，本地廠家所訂下的巴西棉將陸續有不少運來。[illegible]

深圳油炸蠔罐頭

百箱上市即售清

【本報訊】據國產罐頭食品經銷商消息，昨天運到三百箱深圳「珠江」牌罐頭紅燒豬肉，[illegible]

澳門製臘生意

今年未許樂觀

熟練工人多已轉業

【本報訊】澳門消息：臘味業商人表示，今年澳門製臘生意未許樂觀。[illegible]

股市復見淡靜

置業又少落場

滙豐電話太古等均回降

【本報訊】由於買家臨場仍疏，昨日股市續見淡靜，[illegible]

經濟新聞

泰商寄來新單稀疏

由港至泰貨運費下月中起提高

泰商前訂貨多要提前付船運去

【本報訊】曼谷商場消息，日來泰商寄來新訂貨單稀疏。[illegible]

曼谷市場銀根奇緊

多種印刷紙

廠家昨吸購

【本報訊】紙張本地市銷生意轉旺，外銷生意仍無進展，外客採辦多於買盤。[illegible]

輪船拆為廢鐵

上季十二萬噸

【本報訊】港府公佈，今年第二季有十八艘輪船共十二萬三千零三噸在本港拆卸為廢鐵。[illegible]

星膠回挺

【本報訊】據膠商消息，星加坡膠市昨天下午二時半，[illegible]

上海娃娃

星商看中

【本報訊】上海國貨公司的一批玩具娃娃，[illegible]

香港開工膠鞋廠

現有約八九十家

家庭式工場佔最多數

【本報訊】據今日出版的「經濟導報」報道：現在香港設工廠生產的膠鞋廠約有八、九十家，[illegible]

西德鋼板新盤

每噸再跌半鎊

槽鐵仍要二十九鎊

【本報訊】西德鋼板新盤，[illegible]

印士力片

新貨大量充塲

每罐跌價四元

【本報訊】印士力片日來有大批新貨到，[illegible]

水瓶產銷平穩

外銷市場今年變化不大

產銷數量相當去年同期

【本報訊】一位水瓶業商說，[illegible]

食油市靜

【本報訊】食用油[illegible]

大木市平淡

大盤價復告下跌

【本報訊】大木來貨轉多，市道平淡，[illegible]

金鈔跌風又起

昨均破關而下

【本報訊】澳鈔價昨又跌破五七〇關，[illegible]

七月份香港主要工業製品輸出統計

（單位：萬元）

貨品	貨值
非針織棉質男裝恤衫、工裝及闊褲	五五五
非針織棉質女裝衣服、工裝及闊褲	三四〇
非針織棉質女裝長短褲、工裝及闊褲	三八四
[illegible]	[illegible]

貨品	貨值
毛質針織女裝衫	[illegible]
毛質針織男裝衫	[illegible]
[illegible]	[illegible]

貨品	貨值
棉布製外衣	四七八
毛手袋（包括鐵袋）	[illegible]
[illegible]	[illegible]

貨品	貨值
家用搪瓷品	[illegible]
電筒	[illegible]
[illegible]	[illegible]

飛機時刻

今日到港班機

船期

快樂戲院　連日狂滿　粟．蒂．陳．厚　日．玫瑰

百樂門　今天仍映　大海 生死戰

長城　國泰　今天大選映　天仙配　遊園驚夢　中國戲曲電影展覽

東方　怒河　FURY RIVER

利舞台　今四場放映　血染夕陽紅

皇都　麗聲　皇后

普慶　今晚八點半準時開演　京劇團第二次公演　今天暫停影

樂聲　大華　王府井

娛樂　第七週映　六壯士

新華　寶華　麗宮石女

總統　比比

芬湖提早於卅日到 芬溪大之家遲抵港

加西亞總統去尾水聖誕貨較多

【本報訊】多利順洋行屬下的「芬湖」輪，將提早於三十日由美國抵港，一日開往曼谷。「芬湖」輪此次由美國將載來一千噸貨物，內有黑、白鐵皮及亞士共三百五十噸，皮革一百五十噸，生果九千件，餘爲雜貨。

該洋行屬下的「芬溪」輪，將延遲於六日由美國經馬尼拉抵港，七日開往西貢。「芬溪」輪此次只載來四百噸貨物，內有棉花五百包，黑、白鐵皮共一百噸，餘爲雜貨。

該洋行屬下的另一艘「大之家」輪，亦延遲於七日由美國抵港，八日開往曼谷。「大之家」輪此次將載來六百五十噸貨物，內有黑、白鐵皮共一百噸，凍肉四十噸，生果五千件，另有一部分雜貨。

上述三輪載來的雜貨中，包括軚、多衣料、羊毛衫、西裝等。目前由美運港的秋多貨，雖然每輪來量多在一、二十噸，但因船期密，而且多數船隻有載來，故來貨已比前增。最近美國運港的蔬菜、生果、罐頭食品等，數量亦不少。

「本報訊」美邦輪船公司代理之菲律賓輪「加西亞總統」號，定本月三十日由港開往美國東、西岸。因月底趕運出口的貨物照例比平日多，再加上現在已是「尾水」，一週後運往美國東岸之期，故公司方面已接得貨物一千三百噸。其中運往美國東岸的佔一千噸，運往西岸則有三百噸；計七百噸出口貨仍以塑膠花佔最多，其次是帽膠玩具，二百噸；再次是棉織品百餘噸。又悉，定本月廿九晚半夜開往美國的「日輪—國川丸」，現除已接滿一千噸的一限額貨物往美國東岸之外，並接得數百噸貨往美國西岸舊金山和羅省港口。

砂糖大宗 分由兩輪運星

【本報訊】今日下午抵港的「……」輪，將於明日從曼谷到港，約在十月二日開往新加坡、馬六甲及檳榔。據悉，該輪將有三千噸以上貨物運往星洲，其中糖將佔大宗。

【本報訊】振盛行屬下的「福生」輪，明天開往新加坡及檳榔。據悉，該輪將有大約一千四百噸貨物運出，其中糖約佔三百噸（運往檳榔），鐵器約有數十噸，其他數量較小的貨物，有罐頭食品、漆油、魚露、多類、蝦醬、豆粉、水草、草席、魷魚、鋁器、紙品、酸水、椒乾、藤椅、紙傘、神香、粉絲、蔬果、生油、土紙及汽燈等。

【本報訊】鐵行公司代理之「奧馬拉」輪，定明日（廿九）開往新加坡、檳榔、孟買二百二十五包運來。「福生」一輪今天從曼谷抵港，有米二千三百……

福安改期二日走 福生定於明日開

賣、檳榔出，今日下午抵港B字十八號泊落貨。其中本地貨佔八百噸，其餘二百噸是轉口貨。出口貨中有一半是運往新加坡、檳榔的工業品和食用雜貨。聞該公司現已接到貨物一千噸，將定今早由日本經上海抵港，載來貨物共三十餘噸。

泰線運費增幅大

將比前提高五成以上

【本報訊】關於泰國的運費由十月十五日起將提高一事，已由暹羅航線日本航運的總數，此次運費提高的幅度，比現時高五成以上，比原定的提高百分之四十三還要多。

貨價，由十月十五日起，原定每噸八十七元，將增加至每噸一百三十元。此外，將於十月十五日起收的運費，計：是由付貨人（包括外國貨品運入，付貨人）運出的雜貨，每噸四十八元，收貨人則一律照舊收費，由某國付出，另外各貨……

萊盛昨到巴紗

【本報訊】太古公司屬下之「湖北」輪，定今晚六時由曼谷抵港，停泊於B字五號浮泡。該輪此次載來貨物：米、糖、柚木和雜貨共五百噸，另有生豬二百頭和生牛一百頭。

【本報訊】屬下的「萊盛」輪，昨天從印度、巴基斯坦、緬甸運來百噸……及新加坡到港，運來……

闢日非新航線

澤山株式會社

【本報訊】據東京二十六日消息，東京一報道，航運及貿易新聞一日本「澤山汽船株式會社」，將於今年十月份開闢一條國際性航線，每月派船一艘行駛日本—非洲航線。

「澤山」派出的第一艘是五千一百噸的「東洋丸」，將於今年十月二十七日從神戶開出。

本運一般貨物往非洲，而從非律賓運木材返日本。關於木材的運輸，「澤山」將與「一丸紅飯田」訂立長期合同。「一丸紅飯田」在本月據悉，已加入日本「山下」會社。

珍施馬士基輪 昨開日去貨少

部分貨物趕不及落船

【本報訊】捷成洋行代理的「珍施馬士基」輪，昨天上午開往日本。據說，因有一部分貨物趕不及落船，該輪只有大約一百六十五噸貨物運出。其中沒有豆……

到目前爲止，「澤山」僅經營日本沿海的航運業務，以及經營不定期的海洋運輸業務。該國營海洋運輸的業務，還在「澤山」是首次。

截郵時間 今日空郵（星期四）

中國大陸	下午六時
法國	上午十一時
巴基斯坦、中東、埃及、歐丁、非洲、英國、歐洲、印度	中午十二時
菲律賓	下午一時
菲律賓、澳洲、新西蘭、非支、關島	下午三時
夏威夷、美國、中南北美、日本、加拿大	下午四時
南朝鮮、沖繩、台灣、老撾	下午六時
平郵 中國大陸	下午六時
剛果、尼日利亞、加納	中午十二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

中國大陸 下午六時	台灣、日本 上午十一時
錫蘭、巴基斯坦、非洲、歐洲、伊朗	中午十二時
泰國、柬埔寨、馬來亞、北婆羅洲、印尼、菲律賓、緬甸、中東、埃及、西德、英國	下午二時
澳洲、新西蘭、非支、夏威夷、美國、中南北美	下午三時
泰國、緬甸、印度、南越	下午六時
平郵 中國大陸	下午六時
意大利、瑞士、法國、比利時、荷蘭、西德、南越、寮內加爾、馬里、南朝鮮	中午十二時
印尼	下午二時
澳門	下午一時、六時

飛機時刻

（本欄資料可能有變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機：泛美：曼谷來，下午五時零五分到；東京來，晚上十二時十五分到。非航：馬尼拉來，有兩班：一班下午一時十五分到；另一班下午四時十五分到。國泰：婆羅乃來，下午十時十五分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午五時廿分到；東京來，有兩班：一班上午十一時，一班下午二時四十分到。泰航：東京來，下午一時五十分到。快達：悉尼、馬尼拉來，上午十一時五十分到。

今日離港班機：泛美：往東京，下午六時四十五分開。國泰：往婆羅乃，新加坡、往曼谷、西貢，上午八時卅分；往馬尼拉、悉尼，下午九時卅分開。英國海外：往東京，下午六時開。非航：往馬尼拉，有兩班：一班下午二時，另一班下午五時開。泰航：往曼谷、倫敦，下午三時卅分；往東京，中午十二時四十分開。快達：往東京，下午二時五十分開。越航：往西貢，下午一時開。

輪船停泊處

船名	停泊處
AMELIA	油麻地
HARTWIG	油麻地
DIOMED	大古倉
DIOMED / 大安美	太古倉

港澳航輪：佛山、大來 — 午夜十二時、下午三時、下午二時；澳門開：下午三時、上午三時、上午二時。（逢星期日及公眾假期由港開下午五時）

九龍開（夏令時間）往廣州 / 廣州開（夏令時間）往九龍

九龍開		廣州開	
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時34分
8時19分	8時49分	7時18分	8時23分
9時59分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時30分	6時38分
8時15分	9時16分	6時53分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

深圳開（北京時間）往廣州		廣州開（北京時間）往深圳	
下午12時36分	下午 3時26分	上午 8時	上午10時50分
下午 6時57分	下午 10時46分	上午 9時50分	下午 2時24分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
[illegible]	ORMARA（上午十時）	日本上海	B18	鐵行
湖北	HOPEH（下午）	曼谷	B5	太古
國川丸	KONIKAWA MARU（上午十一時）	日本	A22	太平
島原丸	SHIMABARA MARU（中午）	日本	B6	天祥
合利	HOPERANGE（下午一時）	新加坡	A6	東方
東后	EASTERN QUEEN（下午一時）	日本	A11	渣甸
格蘭總統	PRES.GRANT（下午五時）	美國	九龍倉碼頭	總統

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
[illegible]	COMBINED I（下午）	[illegible]	油麻地	[illegible]
清川丸	KIYOKAWA MARU（下午）	日本	九龍倉碼頭	太平
東偉	TONG WEE（下午）	新加坡印尼	A21	[illegible]
島原丸	SHIMABARA MARU（下午）	西貢曼谷	B6	天祥
忌連路芝	GLENORCHY（上午十時）	歐洲	太古倉	渣甸
芝本德	TJIPONDOK（下午五時）	日本	A23	渣華
泰國	THAI（下午）	日本	A2	[illegible]

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
日出丸	HIDE MARU	日本	A12	東來
新利維利	SUNNYVILLE	馬尼拉	A3	[illegible]
大天娜	TATIANA	日本	A	[illegible]
詩溫司城	CITYOFSWANSEA	日本	A10	銀行
文珍	MUENCHEN	日本	A	捷成
學安	HOCK ANN	曼谷	油麻地	興隆行
大正	DAISEI	日本	B	[illegible]
廣東	KWANGTUNG	日本	A16	太古
蘇丹	SUDAN	日本	A4	太平
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	A	太平
水星丸	SUISEI MARU	日本	B	東方
嘉西亞總統	PRES. GARCIA	美國馬尼拉	A20	美邦
美洛士	MILOS	日本	B	天祥

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
成都	CHENGTU	澳洲	A10	太古
合利	HOPERANGE	日本	A6	東方
長陽丸	CHOYO MARU	[illegible]	A19	[illegible]
[illegible]	BLUEFUL	[illegible]	油麻地	[illegible]
[illegible]	ORMARA	[illegible]	B18	鐵行
海生	HIN SANG	婆羅乃	B31	渣甸
渴維怡莫利	LENEVERETT	日本	B17	[illegible]
[illegible]	VAN SPILBERGEN	四川	B6	渣華
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	九龍倉碼頭	總統
國川丸	KONIKAWA MARU	美國	A22	太平

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
偉獅	PIONEER MINX	美國	9月30	亞輪
德和	TEH HU	海防	9月30	德和
渴維怡莫利	LENEVERETT	日本	9月30	[illegible]
羅士雲	ROGGEVEEN	上海	9月30	渣華
浩生	HO SANG	蒲萊士彌	9月30	渣甸
保好	BORGHOLT	馬尼拉	9月30	太古
文農	MEMNON	歐洲澳洲	9月30	太古
泰國	THAI	新加坡	9月30	[illegible]
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	9月30	東方
芬湖	FERNLAKE	美國	9月30	多利順
地闊太	DUKAT	上海	9月30	華夏
四川	SZECHUEN	海防	10月1	太古
紐約	NEW YORK	美國馬尼拉	10月1	渣甸
多利杜文	DOLLY TURMAN	美國馬尼拉	10月1	總統
奧加地	ORCADES	美國日本	10月1	鐵行
捷途	CHITRAL	日本	10月1	鐵行
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	歐洲馬尼拉	10月1	東方
柯利近熊	OREGON BEAR	美國	10月2	美輪
多江	TOURCOING	歐洲新加坡	10月2	多利順
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	10月2	巴拉多
美金	MUI KIM	山打根	10月2	[illegible]
露斯	LUCEI SCHULTE	日本	10月2	新興行
	FRIESLAND	美國馬尼拉	10月2	[illegible]
蘇門打	SUMATRA	歐洲	10月2	渣華
寶萊丸	HORAI MARU	日本	10月2	洛士利
	PHIL. JOSEABADSANTOS	美國馬尼拉	10月2	大公
忌連拿尼	GLENARTNEY	日本	10月2	渣甸
大島丸	OHSHIMA MARU	美國日本	10月2	巴拉多
榮幸丸	EIKO MARU	金邊	10月3	福來
滿來	MOANUI	澳洲	10月3	福來
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	曼谷	10月3	捷成
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	10月3	[illegible]
馬奇善	MARQUISIEN	日本	10月3	法郵
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國馬尼拉	10月3	捷成
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	10月3	美輪
[illegible]	PIONEER MING	美國	10月4	亞輪
高棉	CAMBODGE	日本	10月4	法郵
日昌丸	NISSHO MARU	日本	10月4	巴拉多
[illegible]	KENRYN MARU	日本	10月4	東來
德士頓	DRESDEN	歐洲新加坡	10月4	捷成
[illegible]	MAROUA	美國	10月4	[illegible]
[illegible]	MARUOA	美國	10月4	順昌
沙邦	SABANG	歐洲馬尼拉	10月4	太平
大月丸	DAIGETSU MARU	日本	10月4	泰山
東美	EASTERN SAGA	新加坡	10月4	渣甸
山鉾丸	YAMAHOKO MARU	日本	10月5	萬國
遍麥許	BENMACDHUI	英國新加坡	10月5	[illegible]
[illegible]	GUDRUN BAKKE	澳洲馬尼拉	10月5	[illegible]
尼德威路	NEDER WAIL	歐洲	10月5	渣華
緬甸	BURMA	歐洲新加坡	10月5	太平
日啓丸	NIKKEI MARU	北太平洋日本	10月5	巴拉多
順巴華	SUMBAWA	歐洲	10月5	寶隆
布碌倫高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	10月5	和記
芬浦	FERNBROOK	美國馬尼拉	10月6	多利順
興立	HENRIK	山打根	10月6	多利順
萬諾	VAN NOORT	新西蘭新加坡	10月6	渣華
[illegible]	CITY OF NEWCASTLE	歐洲新加坡	10月6	銀行
三河丸	MIKAWA MARU	日本	10月6	天祥
佐賀丸	SAGA MARU	日本	10月6	天祥
阿蘇丸	ASO MARU	日本	10月6	天祥
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	10月6	東方
東美	EASTERN MAID	日本	10月7	渣甸
大之家	TIJUCA	美國	10月7	多利順
亞瑟總統	PRES.ARTHUR	美國	10月7	總統
[illegible]	GROOTEKERK	歐洲	10月7	渣華
士打萬地民	STRAAT VAN DIEMEN	馬尼拉	10月7	渣華
勝高剌	SANGOLA	日本	10月8	鐵行
	PHIL. ANTONIOLUNA	日本	10月8	大公
西皮頓	SARPEDON	西澳洲澳洲	10月8	太古
漢陽	HAN YANG	日本	10月8	太古
松榮丸	SHOAN MARU	日本	10月8	東來
第11東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	10月8	東方
英之毛	INCHMULL	日本	10月8	新興行
[illegible]	AGENTE MAERSK	日本	10月9	捷成
威都拉	VENTURA	美國馬尼拉	10月9	美邦
海明	HAI MENG	日本	10月9	多利順
[illegible]	LETITIA LYKES	美國馬尼拉	10月9	[illegible]
伊美蓮娜	IMERINA	曼谷	10月9	法郵
芝保大士	TJIBODAS	日本	10月9	渣華
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	10月9	總統
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	10月9	天祥
利維士	LAERTES	歐洲星洲	10月9	太古
[illegible]	HALLDIS	新加坡	10月9	多利順
奉天	FENGTIEN	日本	10月10	太古
沙育達	SHAHZADA	日本上海	10月10	鐵行
奧崙斯	ORONSAY	馬尼拉	10月10	鐵行
[illegible]	SEROOSKERK	歐洲	10月10	渣華
[illegible]	KINGSVILLE	美國	10月10	多利順
必利	BREDE	日本	10月10	新興行
[illegible]	WAIWERANG	曼谷	10月10	[illegible]
[illegible]	BENGKALIS	美國	10月10	渣華
辰春丸	TATSUHARU MARU	[illegible]	10月11	巴拉多
[illegible]	THEMIS	歐洲新加坡	10月11	多利順
[illegible]	SALMARA	歐洲星洲	10月11	鐵行
德生	TAK SANG	日本	10月11	渣甸
海利	HAI LEE	日本	10月12	多利順
[illegible]	CARRON BANK	東南非	10月12	銀行
[illegible]	PIONEER MOSE	紐約	10月12	亞輪
[illegible]	REMSEM HEIGHTS	[illegible]	10月12	[illegible]
[illegible]	TEVERYA	西南非	10月12	新興行
[illegible]	STAR BETELGEUSE	日本	10月12	[illegible]
[illegible]	STAR ARCTUROS	新加坡	10月12	[illegible]
湖南	HUNAN	曼谷	10月12	太古
利維多	RIVERDORE	日本	10月13	新興行
佛羅列打丸	FLORIDA MARU	日本	10月13	太平
古力治總統	PRES.COOLIDGE	美國馬尼拉	10月13	總統
[illegible]	KAPITAN KOSKO	歐洲曼谷	10月13	[illegible]
東方	EASTERN	澳洲	10月14	鐵行
廣州	CANTON	英國星洲	10月14	鐵行
比利士	PELEUS	歐洲星洲	10月15	太古
[illegible]	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	10月15	捷成
丹地	M.M.DANT	美國馬尼拉	10月16	渣甸
東雅	EASTERN ARGOSY	西澳	10月16	渣甸
[illegible]	EFFIE MAERSK	美國馬尼拉	10月16	捷成
愛達荷	IDAHO	美國馬尼拉	10月16	渣甸
安之素	ANCHISES	英國新加坡	10月16	太古
[illegible]	BENREOCH	英國星洲	10月17	[illegible]
[illegible]	ZOELLA LYKES	美國馬尼拉	10月17	[illegible]

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
文珍	MUENCHEN	歐洲	9月30	捷成
蘇丹	SUDAN	亞特丹鹿特	9月30	太平
大安美	DIOMED	歐洲	9月30	太古
詩溫司城	CITY OF SWANSEA	歐洲	9月30	銀行
捷途	CHITRAL	歐洲	10月4	鐵行
馬奇善	MARQUISIEN	漢堡鹿特丹安特衛普	10月5	法郵
培剌士	PYRRHUS	歐洲	10月6	太古
高棉	CAMBODGE	馬賽	10月6	法郵
佐賀丸	SAGA MARU	漢堡鹿特丹	10月7	天祥
亞瑟總統	PRES.ARTHUR	意大利法國	10月8	總統
狄摩派拉	THERMOPYLAE	歐洲	10月8	多利順
[illegible]	ZAANKERK	歐洲	10月8	渣華
德華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	10月8	捷成
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	歐洲	10月8	東方
忌連拿尼	GLENARTNEY	歐洲	10月8	渣甸
[illegible]	BENLAWERS	歐洲	10月9	[illegible]
亞迪治	ADIGE	意大利	10月10	天祥
[illegible]	SINALOA	歐洲	10月12	寶隆
古力治總統	PRES.COOLIDGE	馬賽熱那亞	10月14	總統
加利素城	CITY OF CARLISLE	歐洲	10月17	銀行
新加坡	SINGAPORE	歐洲	10月17	鐵行
多江	TOURCOING	歐洲	10月19	多利順
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	10月20	渣甸
安天娜	ANTENOR	歐洲	10月22	太古
[illegible]	BENREOCH	歐洲	10月22	[illegible]
[illegible]	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月23	捷成
忌連順	GLENFRUIN	歐洲	10月24	渣甸
尼德威路	NEDER WAAL	歐洲	10月25	渣華
[illegible]	BENLOYAL	歐洲	10月26	[illegible]
廣州	CANTON	歐洲	10月28	鐵行
維多利亞	VICTORIA	歐洲	10月28	天祥
島根丸	SHIMANE MARU	歐洲	10月28	天祥
德士頓	DRESDEN	歐洲	10月29	捷成
美林普斯	MELAMPUS	歐洲	10月31	太古
舟山	CHUSAN	歐洲	11月6	鐵行
遍麥許	BENMACDHUI	歐洲	11月9	[illegible]

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
蘇丹	SUDAN	喀拉蚩	9月30	太平
[illegible]	HERTA MAERSK	喀拉蚩	9月30	捷成
渴維怡莫利	LENEVERETT	吉大港	10月1	[illegible]
捷途	CHITRAL	[illegible]	10月4	鐵行
[illegible]	KENRYU MARU	新加坡	10月5	[illegible]
高棉	CAMBODGE	[illegible]	10月6	[illegible]
山鉾丸	YAMAHOKO MARU	科倫坡	10月6	萬國
阿蘇丸	ASO MARU	[illegible]	10月7	天祥
佐賀丸	SAGA MARU	[illegible]	10月7	天祥
三河丸	MIKAWA MARU	[illegible]	10月7	天祥
[illegible]	PRES.ANTHUR	[illegible]	10月8	總統
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	[illegible]	10月8	東方
狄摩派拉	THERMOPYLAE	[illegible]	10月8	多利順
忌連拿尼	GLENARTNEY	[illegible]	10月8	渣甸
東美	EASTERN MAID	加爾各答	10月9	渣甸
孖馬	TWIN HORSE	科倫坡	10月9	巴拉多
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	[illegible]	10月9	東來
勝高剌	SANGOLA	[illegible]	10月9	鐵行
平洋丸	HEIYO MARU	[illegible]	10月10	天祥
長浦丸	NAGAURA MARU	[illegible]	10月10	巴拉多
亞迪治	ADIGE	[illegible]	10月10	天祥
[illegible]	HULDA MAERSK	[illegible]	10月11	捷成
沙育達	SHAHZADA	[illegible]	10月11	鐵行
[illegible]	STAR BETELGUES	[illegible]	10月13	[illegible]
[illegible]	JENS MAERSK	[illegible]	10月16	捷成
加利素城	CITY OF CARLISLE	[illegible]	10月17	銀行
新加坡	SINGAPORE	[illegible]	10月17	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
鄱陽	PO YANG	印尼	9月30	太古
文珍	MUENCHEN	新加坡	9月30	捷成
美洛士	MILOS	山打根	9月30	天祥
蘇丹	SUDAN	新加坡	9月30	太平
[illegible]	HERTA MAERSK	新加坡	9月30	捷成
大安美	DIOMED	新加坡	9月30	太古
詩溫司城	CITY OF SWANSEA	新加坡	9月30	銀行
雪川丸	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	9月30	太平
芬湖	FERNLAKE	曼谷	10月1	多利順
渴維怡莫利	LENEVERETT	新加坡	10月1	[illegible]
學安	HOCK ANN	[illegible]	10月2	興隆行
美金	MUI KIM	山打根	10月2	[illegible]
奧加地	ORCADES	馬尼拉	10月2	鐵行
大浦來	TAIPOOLOY	新加坡檳榔	10月2	順昌
大中山	TAICHUNGSHAN	金邊	10月3	順昌
浩生	HO SANG	婆羅乃	10月3	渣甸
露斯	LUCEI SCHULTE	新加坡	10月3	新興行
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	10月3	巴拉多
捷途	CHITRAL	新加坡	10月4	鐵行
馬奇善	MARQUISIEN	小呂宋西貢	10月5	法郵
大月丸	DAIGETSU MARU	海防	10月5	泰山
順巴華	SUMBAWA	馬尼拉	10月5	寶隆
培剌士	PYRRHUS	新加坡	10月6	太古
高棉	CAMBODGE	新加坡	10月6	法郵
日啓丸	NIKKEI MARU	新加坡檳榔	10月6	巴拉多
山鉾丸	YAMAHOKO MARU	馬尼拉	10月6	萬國
墨西哥丸	MEXICO MARU	新加坡	10月7	東方
奉天	FENGTIEN	新加坡印尼	10月7	太古
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡檳榔	10月7	天祥
阿蘇丸	ASO MARU	新加坡檳榔	10月7	天祥
佐賀丸	SAGA MARU	新加坡	10月7	天祥
芬浦	FERNBROOK	西貢	10月7	多利順
大之家	TIJUCA	曼谷	10月8	多利順
亞瑟總統	PRES.ARTHUR	新加坡	10月8	總統
狄摩派拉	THERMOPYLAE	新加坡	10月8	多利順
[illegible]	ZAANKERK	新加坡	10月8	渣華
德華士泰	TRAVESTEIN	新加坡	10月8	捷成
忌連拿尼	GLENARTNEY	新加坡	10月8	渣甸
東美	EASTERN MAID	新加坡檳榔	10月9	渣甸
[illegible]	BENLAWERS	新加坡	10月9	[illegible]
孖馬	TWIN HORSE	新加坡檳榔	10月9	巴拉多
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡	10月9	東來
勝高剌	SANGOLA	新加坡	10月10	鐵行
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡	10月10	天祥
長浦丸	NAGAURA MARU	新加坡檳榔	10月10	巴拉多
亞迪治	ADIGE	馬尼拉新加坡	10月10	天祥
沙育達	SHAHZADA	新加坡檳榔	10月11	鐵行
[illegible]	HULDA MAERSK	新加坡	10月11	捷成

臺灣·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
多江	TOURCOING	上海	10月2	多利順
[illegible]	BRECONSHIRE	臺北	10月11	渣甸
[illegible]	HOUTMAN	上海	10月16	渣華
忌連芬拉	GLENFINLAS	臺北	10月21	渣甸
忌連加利	GLENGARRY	臺北	10月26	渣甸

韓國·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
湖北	HUPEH	日本	9月30	太古
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	10月1	東方
柯利近熊	OREGON BEAR	日本	10月2	美輪
四川	SZECHUEN	日本	10月2	太古
紐約	NEW YORK	日本	10月2	渣甸
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	日本	10月3	[illegible]
順巴華	SUMBAWA	日本	10月5	寶隆
東美	EASTERN SAGA	日本	10月5	渣甸
德士頓	DRESDEN	日本	10月5	捷成

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
[illegible]	TATIANA	西南非	9月30	[illegible]
馬奇善	MARQUISIEN	北非	10月5	法郵
[illegible]	KYOTAI MARU	南非	10月6	東來
墨西哥丸	MEXICO MARU	西南非	10月7	東方
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	東非	10月9	東方
士打巴里	STRAAT BALI	南非	10月10	渣華
瑞陽丸	ZUIYO MARU	南非	10月10	洛士利
芝保大士	TJIBODAS	東非	10月10	渣華
[illegible]	HARTVIG MAERSK	西南非	10月14	捷成
佛羅列打丸	FLORIDA MARU	南非	10月16	太平
利維多	RIVERDORE	西南非	10月16	新興行
羅士雲	ROGGEVEEN	南非	10月19	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
日出丸	HIDE MARU	加拿大美國	9月30	東來
偉獅	PIONEER MINX	美國	9月30	[illegible]
嘉西亞總統	PRES.GARCIA	美國	9月30	美邦
新利維利	SUNNYVILLE	美國	9月30	[illegible]
[illegible]	VIRGINIA MARU	美國	10月1	巴拉多
保好	BORGHOLT	美國	10月1	太古
夏灣拿丸	HAVANA MARU	美國	10月1	東方
柯利近熊	OREGON BEAR	美國	10月2	美輪
威爾遜總統	PRES.WILSON	美國	10月2	總統
紐約	NEW YORK	美國	10月2	渣甸
大島丸	OHSHIMA MARU	加拿大	10月3	巴拉多
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	10月3	[illegible]
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	10月3	捷成
[illegible]	PIONEER MING	美國	10月4	亞輪
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	美國	10月6	[illegible]
布碌倫高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	10月6	和記
[illegible]	GUDRUN BAKKE	加拿大美國	10月7	[illegible]
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	美國	10月10	東來
威都拉	VENTURA	美國	10月10	美邦
奧崙斯	ORONSAY	加拿大	10月11	鐵行

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
美洛士	MILOS	澳洲	9月30	天祥
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	10月1	渣甸
水星丸	SUISEI MARU	澳洲	10月1	東方
廣東	KWANGTUNG	澳洲	10月2	太古
奧加地	ORCADES	澳洲	10月2	鐵行
滿來	MOANUI	新西蘭	10月6	福來
萬諾	VAN NOORT	新西蘭	10月6	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	10月10	太古
[illegible]	THIUWAH	澳洲	10月11	[illegible]
東方	EASTERN	澳洲	10月13	[illegible]

大寶來 TAIPOOLOY 十月二、三日裝貨 十月三日開 直往 石叻 庇能

大中山 TAICHUNGSHAN 十月一、二、三日裝貨 十月三日下午開行 直往 金邊

順昌航業有限公司謹啓

馬奇善 M.M. MARQUISIEN 十月三、四日裝貨 五日下午開行 直往小呂宋、西貢、星加坡、亞丁、蘇彝士、馬賽及歐洲各埠 法國郵船公司啓

大月丸 DAIGETSU MARU 十月四日由本港直往海防 泰山有限公司謹啓 永通公司

地闊太 S.S. "DUKAT" 由上海來，約於九月三十日晚抵港，請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓

專刊廣告 請撥電話 四八一〇八

乒乓單打爭奪激烈
容國團已遭淘汰
三比零受挫北京橫板削手郭仲恭
蔡明樞秋萬華吳小明等七種子亦已出局

【本報太原二十七日專電】全國乒乓球錦標賽的男女單項比賽，今天進入第四輪。經過三天緊張激烈的爭奪，男女單打選手各剩下三十二個人參加今天的比賽。

在昨天的比賽當中，男子單打第四號種子、前男子單打世界冠軍容國團，昨天以〇比三敗給了北京橫拍削球能手郭仲恭；第十四號種子蔡明樞，以一比三敗給了廣西二十一歲的選手鄧中[illegible]；[illegible]明楓，以一比三敗給了湖北隊十七歲選[illegible]。女子單打第六號種子、上海的[illegible]；第八號種子、江蘇選手秋萬華，以〇比三敗給[illegible]；第九號種子、山西的石毓明以〇比三敗給了雲南隊的[illegible]；第十號種子、河南選手邵麗芳，以二比三敗給了廣東隊的林慧君；第十一號種子、廣東選手黃玉珍，也以二比三敗給了安徽隊的周美珍。

男子雙打比賽第七號種子、廣東的蘇國熙和區盛聯，以一比三被湖北隊的王昌明和蘇立首淘汰。

今天上午又進行了四場男子單打，廣東十八歲的選手楊國勝，經過五局的爭奪，淘汰了第十一號種子、浙江的吳小明。

楊國勝和今天上午取得勝利的[illegible]、楊瑞華、鄭中賢以及在今天下午取得勝利的徐寅生、張燮林，都已經進入了男子單打的前十六名。

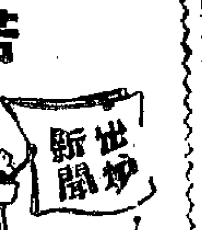
到目前爲止，在十六名男子種子選手當中，已經有七名遭到淘汰，他們是：容國團、張燮林、胡道本、王家聲、吳小明、曹自強和蔡明樞。

今天下午舉行了十二場女子單打第四輪比賽，參加比賽的八名種子選手王健、韓玉珍、胡克明、王秀鳳、林慧卿、仇寶琴、胡淑芬、劉美英和非種子選手林惠君、周美珍、李賦晨、陳玉華，在比賽當中都已經進入了前十六名。

今天上午進入女子單打第二輪比賽的八個種子選手，全部獲得了勝利。

莊邱徐王韓等人 已進入前十六名

捷克勁旅來函 要求年底訪港
包賬條件合理 足總大感興趣
若予接納足總將與有關方面商入境問題



【本報訊】捷克著名勁旅蘇科洛夫足球隊，最近有信寄給足球總會，提議於今年十二月或明年一月間，來港比賽幾場。客軍的來函，已引起足總中人很大的興趣了。

據悉，捷克蘇科洛夫足球隊在今年十二月份內，將前往印度獻技，主方已將該隊的賽程編排妥當。這次客軍便提議順道來港比賽。該隊在寄給足總的信件中，希望能在十二月底或明年元月初旬，安排在港比賽幾場（來函中並沒有提到準備比賽的具體場數），要求每場給予包賬一千鎊，另外招待食宿。並希望足總對此能夠作出答覆。

捷克蘇科洛夫足球隊擬來港比賽的消息，引起足總部份執委很大的興趣，因爲捷克的球技，近年在世界體壇中進步神速，在多次國際賽中，均會取得佳績。而蘇科洛夫足球隊，在捷克又是著名的勁旅；特別在十二月底到元月初旬期間，正是聖誕節和新曆年，舉辦球賽，自會好市。目前足總仍未安排到外隊在此期間來港，況捷克蘇科洛夫隊要求的條件相當合理，足總大有條件負擔，假如接納該隊前來獻技，對球迷和足總都將大有裨益也。

昨天，足總某執委表示：假如將來接納捷克蘇科洛夫隊來港比賽，足總正考慮派出專人，與有關方面洽商解決該隊入境的問題，以一新球迷耳目也。

另悉，捷克另一支著名勁旅，去年也曾到星、馬獻技，甚獲好評。這次蘇科洛夫足球隊擬在年底期間來港，足總將開會討論客軍的來函，並將作出正式的決定。 ·時延炳·

警察會高級職員證實
花墟加租只爲彌補
主客分賬仍是六四
並聲明尊重足總一切有關規例

警察體育會在今年足球賽季時期，會把花墟球場兩端球門改移方向及補鋪草皮，工程頗大，耗費不少，故決定從一九六一至六二年度足球季內，將場租提高爲百分之卅七·五，即是比去屆提高了七·五。該會秘書麥尼路也已將此決定，正式去函通知足總及有關借場的球會，惟該函並未把足總未修改前主場和客場之一八·二分賬法列入，（其實此八·二分賬法已在去屆修改爲六·四分賬），致引起有關方面的誤會，認爲該會此一分賬法，對於將來凡與警察、傑志、九巴隊比賽而爲客場之球隊，將會大吃其虧。

本報記者爲要瞭解花墟球場的分賬法是否實如上述辦法施行，昨午特走訪警察會另一高級職員詢問一切。據他對記者解釋說：警察會只係決定提高場租，藉以彌補更改球場材料及工資一切之支出，惟絕對仍依照足總已修改之六·四分賬法施行。凡與警察、傑志、九巴比賽而爲客場之球隊，都照例得百分之四十分賬而不變。因爲警察會只決定徵收百分之卅七·五場租，除了遵照分賬外，對於分賬的絕不干預，而且尊重足總一切規例。他說，場租是一件事，分賬又是一件事，不能混在一起而談。所以，警察會只係提高徵收場租而已。

經過該高級職員解釋，記者已知警察會所附帶列入一八·二分賬法，係與原意有多少出入，且屬多餘之舉，遺與該會只決定徵收場租無關。有關方面對上述問題的誤會，大概從此亦可以冰釋了。 ·司徒嚴·

另悉，足總已準備明天召開月會時，研究花墟的場租和分賬等問題。昨天莫慶與陳南川等茶敘時，覺得警察會收取場租的數目，但足總暫時還無法證明，「主六客四」的分賬辦法，卻在修改後的會章上有明文規定，現已準備去信該會，要求遵照此一六四一比例分賬也。

教練班行將結業 下月中旬即考試

足球總會主辦之教練訓練班，將屆結束階段，最近各學員紛紛複習以前所學習過之課程與研究足球理論之二十幾考試問題。

據教練黎兆榮稱，各學員在參加訓練四十多日中，學習情緒非常熱烈，大多加緊複習課程，準備考取合格文憑。而「佈齒」已定於十月十一、十三兩日作球場實地和技術測作的考試，十五日在港府大球場場館作足球理論筆試。 ·直華·

莫慶昨會各班首腦
共商制裁打蠱惑波
並定期下月初旬再作具體商談
足總將與球證聯繫嚴懲金像獎球員

昨日足球總會主席莫慶分別與巨頭班主會晤，在太平館中，首先後與霍震霆、[illegible]、李添、余法明、曹[illegible]華、梁仲偉、羅志德等，以期在本屆中收獲更美滿的成績，談商如何制止打「蠱惑波」。他們並再於下月初旬再共商，地點已定在月宮樓頭，「莫哥仔」將大展[illegible]。

談如何合作制止踢「蠱惑波」

據內幕可靠消息：足球總會除了與各球主聯繫，將和球證採取緊密步驟，盡要處罰一個打「蠱惑波」的球員，是要透過球證關係的。

某一執委曾就此提出建議說：如果發現某一球員打蠱惑波並已有多次受警告時，足總將授意某一球證於執法時注意此球員行動，如再有重演的話，將擬以缺乏體育道德、未盡全力之罪，而由紀律小組予以判令應罰之罪。

莫慶昨表示：足總今後之大刀闊斧對付「一個班」之「大牌」，誠然與班若干「金像獎」之球員，甚或一班結一衆多之「大牌」又會聯合不參與港聯、港選之比賽，但足球總會寧願嚴刑，亦決心，將來如萬一真有這種最壞之想法，見諸事實的話，足總也準備不惜停止邀請外隊來此獻技一兩年，那也絕無問題，須知足總有限公司會庫現存款三十餘萬，以之專事舉辦訓練新血之球賽，消三兩年的財額，也不愁匱乏也。 ·卓廣業·

元朗花墟宿舍 日內即可開張

元朗體育會於該會球員未能一起集中，一集中在一起，殊感不便，故亟待解決球員宿舍問題。前會擬在深水埗東廟大廈租賃一層樓宇，作爲球人宿舍之用，但現因事不果；該會會長陳日新有鑒於此，乃將九龍花墟附近租出一層樓宇，作爲球人宿舍，日間將進行裝修，入伙之期指日可待了。

元朗足球隊定於今天午後在九龍花墟首次球場舉行夕練，備好[illegible]迎戰南華，以[illegible]下月中旬對抗升班馬五一七。 ·吳務安·

頴傑强有此建議
各級球證應有升降
用以提高執法水準

【本報訊】足總本屆執委首次會議，將於明天舉行。「新砲手」李文傑曾有提高香港足球、技術水準之三項建議，[illegible]

據悉，[illegible]今天晚上[illegible]在（一）各甲、乙、丙組球證一如球隊一樣，應升降制度一如球隊一樣，隨時有由「一等球證」降爲「二等」之虞。（二）現役的甲、乙、丙組球證，[illegible]（三）每一週聯賽，球證於頭兩天[illegible]，不妨再舉行日力及體力的檢驗，因不必拘泥於球證之年齡，而定期退休之限制，老而彌壯之球證的體育與經驗是可用的。 ·曾由真·

傑志組足球委會 加強督訓各球員 表現佳者始允予出場

傑志體育會[illegible]足球部[illegible]主持，新組成[illegible]。[illegible]執行委員會，[illegible]六人，[illegible]伍錦添、[illegible]袁澤[illegible]、黎[illegible]、[illegible]。

依照英國「孟徹斯特」聯賽辦法的一種制度，分擔計劃及推選球會之集體方案；並由足球部予以考慮，對於舉凡予以批[illegible]，將由組隊就各球隊之出賽陣容，照選名單、出賽近況，經小組六委員，[illegible]、主席三人加以通過確認，方行決定。 ·曹由真·

全港公開泳決賽 今假港府池舉行
秩序十七項 門票收六角

【本報訊】香港游泳總會主辦的週年全港游泳錦標賽預賽，已舉行完畢，今日舉行首日決賽，計分男、女子組十七個比賽項目，秩序極爲緊湊。今日下午二時半在維多利亞政府泳池舉行，門券只收六角。

救助鄧帝康遺屬 捐款總額已逾萬
鄭母領款後感謝各界支持

【本報訊】救助鄧帝康遺屬的捐款，[illegible]一千元。足球總會撥出港幣二百元作爲鄧帝康的遺屬撫恤之用，[illegible]。據悉：九巴公司撥出[illegible]。足球總會[illegible]五百元，[illegible]七百四十八元正。上述兩筆款項已由九巴公司代爲轉交。鄧家屬向各界人士的捐助，表示衷心的謝意。 ·歐陽長·

李定標不甘投閒 擬脫離十萬大軍

本屆曾字投効「十萬大軍」之李定標是新就球員，得很努力，腳下功夫還算不錯，但本屆曾字總志之後，被派在預備組作戰，沒有機會在甲組露臉，對他本人球技進步亦有所影響。因此，他將於日間向曾志方面表示意見，準備轉投別會，希望打甲組，以求發揮。 ·吳務安·

乒總昨選出職球員 下月赴澳作埠際賽
採用國產紅雙喜牌乒乓球爲比賽用球

【本報訊】乒乓總會執委昨日交際部[illegible]，會商港澳埠際賽問題，[illegible]由羅志德主席，出席者有周[illegible]、曾乃爾、周榮[illegible]、[illegible]等。

先通過上述事務，[illegible]各方來函。[illegible]門球會一致決定由十月十一、十二兩日舉行本年度埠際比賽，採用國產紅雙喜牌球，[illegible]比賽用球。

昨日比賽選出名單，因爲今晚又[illegible]球員名單，[illegible]式於十月一日比賽，女子採取比[illegible]杯制；第二晚則賽男女單打，男女選手同是五名，名單如下：男：金[illegible]、[illegible]、[illegible]。女：[illegible]。

即克金剛仍有老威
天才星馳輕快凌厲

[illegible]

黃晧騎師

[illegible]

楊國勝淘汰吳小明

二十七日上午，男子單打第十一號種子選手吳小明和廣東選手楊國勝的比賽，起伏不定，勝負難測，使人很感興趣。第一局，吳小明攻勢旺盛，以二十一比十六先勝一局。楊國勝在第二局接得穩，回球低，迫使對方起板失誤，以二十一比十八拿回一局。第三局，吳小明打搶攻，經常拿弧圈形上旋球遙渡，製造搶攻機會，二十一比七，輕取第三局，看來勝利在握。但是在第四局，吳小明打得急躁，又以六比二十一的懸殊比分輸了。在決定勝負的第五局雙方一拖一削，門志門強，展開了拉鋸戰，比分牌上出現了三平、十二平；吳小明一度以十八比十四領先，沒多久又被楊國勝追成十九平、二十平，在這個關鍵性的時候，吳小明拖球不過網，丟了一分。接着，他爲了挽救敗局，起板猛攻，打出界外。結果，吳小明以二十比二十二兩分之差被淘汰。

容國團受挫郭仲恭

在二十六日晚上進行的男子單打第三輪比賽當中，第七號種子容國團被北京選手郭仲恭淘汰。

容國團在場上拖拉結合，有時候長抽，有時候短吊，力爭主動。郭仲恭橫板削球，利用轉與不轉的戰術來迷惑容國團，一有機會馬上搶攻。結果，以二十一比十八、二十一比十四和二十一比十三連勝三局，淘汰了容國團。

郭仲恭今年十九歲，他的父親是個乒乓球愛好者，在星期天和假日，打乒乓球是他們一家人的最大樂趣。郭仲恭在第二十六屆世界乒乓球錦標賽以後，學習到苦練、嚴攻擊力和技術的旋轉性能方面，有很大進步。

種子選手對局選

邱鍾惠苦戰過三關

女子單打第一號種子邱鍾惠，昨天晚上和四川小將炎桂芳力爭五局才通過第三輪的關口。

炎桂芳是乒乓球壇上的新手，今年十六歲，過去曾經打籃球，後來逐漸對乒乓球感覺到興趣。在這次和邱鍾惠交鋒當中，表演得勇敢、頑強，不驚慌，不手軟。

戰鬥開始，炎桂芳沒有穩住對方的直板扣殺，先輸一局，但是她精神抖擻，以二十一比十二扳回一局。邱鍾惠對這位剛不點頭，引滿了注意，但在第三局的開始，邱鍾惠緊追剛下點，很有信心地投入了戰鬥。細心爭取了主動的打法，以二十一比十八取得了第三局勝利。炎桂芳在休息的時候，和決定勝負的第四局，調整了戰術，對位小將進入不穩的狀態。在第五局，炎桂芳仍不氣餒，但是經驗豐富的邱鍾惠，抓住了炎桂芳攻球的規律，發揚長處，連連得分，二十一比十又贏了第五局。

以二十一比十贏了第五局。觀衆一方面爲邱鍾惠的精采表演喝采，同時也爲炎桂芳表現的一種生之犢不畏虎一的精神而讚賞。

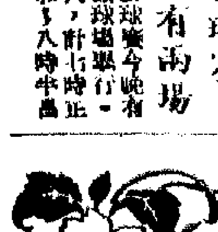
徐寅生險勝郭毅萍

這屆錦標賽男子單打第三號種子徐寅生，昨天下午在第三輪比賽中，遇到了北京橫板削手郭毅萍。徐寅生經過五局苦戰才衝過關口。在前三局中，郭毅萍曾以二比一領先，但比賽一開始，徐寅生打得輕鬆自如，得心應手，以二十一比十二贏取第一局。但是郭毅萍穩住了陣腳，變方比分非常接近。徐寅生在關鍵時刻抽球出界，以十八比二十一的相同比分連輸兩局。第四局一開始，雙方比數也是呈現膠着狀態。徐寅生在六比五領先以後，連連扣殺，比分拉成十四比七。最後，徐寅生以二十一比十四拿下第四局。場上出現二平。在四局苦戰以後，兩個人都已汗濕衣衫了。變方重新交手以後，徐寅生拖球出界，以〇比二落後。他加力起板，郭毅萍接球退敗，丟了一板，比分變成一比二、三比二。徐寅生大力扣殺，一板還一板；但是郭毅萍穩健還擊四板，造成徐寅生抽球失誤，追成三平，場上氣氛緊張。以後徐寅生採用快速搶攻，打成八比五、十比七，領先交換場地。接着，徐寅生反手抽殺剛好擦邊，得了一分；非有湊巧，郭毅萍削球觸了邊角，也得一分。徐寅生搶攻中路，時而猛扣長抽，時而輕擋吊角，把比分拉成十五比十一、十七比十三。郭毅萍緊追不捨，用快速推擋和突擊，造成十六比十七、十七比十八。但是在緊要關頭，郭毅萍吃發球、回擋失誤，比分變成二十比十七，郭準備以反攻換回被動，但是抽球不過網，終於以十七比二十一輸了第五局。

·之之·

銀牌排球賽 伊館有兩場

[illegible]



興發栗種行　栗種

順昌行　巴黎公司

捷克皮鞋 CEBO $18.00

瀝青

容華

大公報 分類廣告 小字十六個(一行) 每天二元 電話 48108

北京名產——醉鶴牌 秋梨膏

成份：秋梨、蜂蜜、茯苓、貝母、麻黃等用料科學方法配製而成。
功能：化痰止咳、潤肺潤喉、健胃助消化、促進食慾等。
經銷處：正南行 電話：37290

聯安行　聯合行

潘柏 民間頑疾特效驗方著者 專醫 久咳 虛癆 嘓嗝症

遠東健康院 風濕 皮膚 （電療奇效）

陳公石 中國跌打

解除痛苦好良機

中醫 黃國榮

朱鶴皐

頭暈 心跳 彭錦業

惠刊廣告請撥電話四八一〇八

娛樂手記

岳楓抱孫四代同堂

韋妮

好些日子沒見夏萍，心裏挺惦記的。

昨兒起個早，趁她沒上片場之前，去拿回我上次漏在她車裏的雨傘。估計還幾天鳳凰公司正準備籌備，許先有得忙的，夏萍準不會出街。通電話也懶得打，逕自往[illegible]而去。

街口遇見岳楓太太，手裏提着一大袋水菓，看樣子好像上哪兒送節禮似的。中秋不是已經過去了嗎？就算送禮嘛，也用不著勞駕她親自出馬呀？道過早安，正想問問，岳太太已笑瞇瞇了，一開口就說：

「我添了孫子啦！剛送完滿月，就趕緊給小孫媳婦兒送點吃的。」一羅闊叫岳敬還一，小岳一，對岳老爺怎麼個叫法，我倒沒注意過，總不會是「老岳」一罷！小岳添丁，岳老爺家是四代同堂了哩！我連聲恭喜之餘，忙問：

「是不是雙胞胎？男的還是女的？」

「瞧你嘛，真那麼迷信清水灣片廠的人事生雙胞胎？是個女兒，孩子挺結棍；七磅半、就是媽媽辛苦了！」羅闊樂哈哈地說着，還豎起一根手指頭，意思是說只有一個。我心想那會真的那麼巧；又是雙胞胎。只不過問問罷了，倒並不是迷信清水灣片場旺丁。

說着走着，抬頭一看，才發現早過了夏萍家。連忙跟羅闊道別：

「改天上你們家跟岳先生、老太太道喜去！」轉過身來往回走。

夏萍開門一見我，就直埋怨爲什麼不準廠看她拍戲。問起我的雨傘，她連忙說早已交給華僑公司的司機，關照送到我家去。一聽我說還沒有收到，就要打電話去公司問。這麼點雞毛蒜皮的事，犯不上又去麻煩人，我連忙拉她坐下來，聲明並不專爲拿傘而來。心想她那個「新撈家萍」的綽號，倒是滿貼切。

「你的『南北和』發展得怎麼樣了？什麼時候『上演』？」這一晌見了面，我總關心她的戀愛發展。

「有咁快啦，我哋有個計劃……」從顧左右而言他，到羞答答面紅過耳，再到居然擬定了計劃，夏萍的蜜運已經走入第三個階段，喝她的喜酒，只待計劃完成之日了！

「什麼計劃？」我照例是她所說的「打破沙煲問到篤」。

「我哋計劃……而家大家勤力的，儲番的錢，買番層樓，第日就可以慳番啲使……」

「咁先至……咁先至結婚，是不是？」不待她說下去，我搶着說：夏萍輕輕地點點頭作個答。

下午陪她進片場拍「落霞孤鶩」，湊巧楊角泊嘅一開鏡，江漢一見我，就關照：「小生今日撈過界，爭親好友，一律要用廣東說白。」我的蹩腳廣東話會把「我回家」唸成「我會歸」，還是藏拙，不跟他說話也罷！

漫談爵士音樂

莫琥

爵士音樂JAZZ有着很悠長的歷史。

今日的什麼樂與怒，曼波或牛若韓激動得很的音樂，全是從爵士音樂演變而來。什麼是爵士音樂呢？這兒願意簡單地說明介紹一下。

所謂爵士音樂，它的來源有四：狄西DIXIE，韻律與勃魯斯RHYTHM & BLUES（一種帶有傷感情調的音樂），搖擺SWING，還有就是近代化，即進步PROGRESSIVE爵士音樂。

狄西音樂乃直接從美國南部而來，是一種閒散、愉快的音樂，但是最原始乃從經與進的黑人黃銅樂器而出，當初這些由黃銅樂器奏出的音樂，通常用在葬禮遊行中，想不到今日竟成爲爵士音樂中的代表者。一音樂大使一路易士阿姆斯特朗就是以吹奏狄西音樂聞名全球，不但如此，他那沙啞的喉音更能唱出狄西音樂的精彩之處。

韻律和勃魯斯也是來自美國南方，它們不同狄西音樂的地方是：它們比較有感情，比狄西音樂更有力量，拍子也更愉快，或者更孤獨憂鬱，那僅指勃魯斯而言了。勃魯斯音樂最容易聽得滑熟，因爲不論是歌唱或演奏，這類音樂好像即席就能聚唱或演奏似地。

即將成爲過去的樂與怒歌曲根本不是新創作，因爲一九四〇年，美國民族音樂的韻律與勃魯斯，就是樂與怒歌曲的始祖。到今日，用樂與怒這個名稱似乎來得適宜而已。從前的韻律與勃魯斯音樂可說是美國的民間音樂，但是一把它商化成不可所謂的瘋狂阿飛歌曲時，就成爲俗不可耐的商業性產品了。

老實說，只能唱些情歌曲的能手，並非什麼貓王狗王之流的傢伙，該是哥倫比亞公司的貝斯史密夫，首都公司的麗斯米路士，以及永昌公司的黑人女歌星丹娜華盛頓才對，因爲他們全是韻律和勃魯斯的好手，唱起類似樂與怒的熱情歌曲來，才是適止有力！

至於搖擺音樂，它並非阿飛歌曲之類的音樂，而是一種富有刺激性和浪漫情調的音樂。從一九三〇年到一九四五年，這十五年乃是搖擺音樂的全盛時期。相信今日上了年紀的老先生們，一定欣賞搖擺音樂的。總而言之，任憑今日音樂千變萬化，這是有悠久歷史的音樂是永不會受淘汰的，有如那些醇酒似的古典音樂一般。

提起近年的演奏搖擺音樂能手，不能不想起曾在一九五七年正月登台於「娛宮」戲院（即今日皇都戲院之舊址）的寶尼谷曼，他的那種斯文熱烈的搖擺音樂，瘋魔了不少愛好爵士音樂的仕女們。當然，寶尼谷曼不能說是演奏搖擺音樂的唯一權威，不過他的純熟功夫是首屈一指的。

最後要談的近代化爵士音樂，它近乎搖擺音樂，但是拍子還要興奮與迅速一點。這類音樂演奏的樂器是鋼鼓和鋼鈸，然後結構出一首頗爲震耳的樂曲來。欣賞這類音樂的多是男士們，女士們多喜歡勃魯斯和搖擺音樂。

演奏近代化爵士音樂的，多是通常稱爲QUARTET的四人樂隊，樂器很簡單，主要的是鋼琴，大提琴拿來彈BASS，還有鼓和簫，或笛等。今日演奏這類音樂最受歡迎的是佐治許靈四人樂隊，其他還有戴夫布魯貝克，加利慕力根，米路特積遜亦頗負盛名。

真正的爵士音樂，它不像流行曲那樣容易欣賞，但永遠長青的，它是化上稍多一點耐性，也領略到它的韻味時，才不容易回頭就忘懷了。

梅蘭學藝苦練不輟

向關師事邵漢生已有三年久。雖然拍武俠片者在「星洲俘擄」風波前縮手佚脚，但梅蘭還是苦練武藝，風雨無間。邵漢生認梅蘭爲最心愛的女徒弟，據說就是基於這一原因。他說：阿梅之學藝，不似一些「急時抱佛脚」之流，拍過電影就抛諸腦後。

畫中這一招，是空手入白刃之初階招，阿梅高跳三尺，煞有介事似的。（影子）

娛樂

南國奇葩放異采

——喜看電影「關漢卿」

·牛琦·

粵劇電影「關漢卿」和觀衆見面了，對看慣了此地許多的粵劇電影的人，能有機會看到這部由馬師曾和紅線女演出的「關漢卿」，的確是一新耳目，眼福不淺。

「關漢卿」這部電影，內容好，導演好，整部戲一氣呵成，看不出有任何多餘累贅的地方，它給予觀衆的是一種激昂的氣概，和深受感動的鼓舞。

在劇中人物方面，的確是發揮得淋漓盡緻，劇中人物所表現的精神面貌，使人感到飽滿非常，劇情的發展，和人物的內心感情吻合得很，關漢卿朱小關的對竇娥冤感到無比憤慨的時候，溢於言表。而紅線女敢於承擔演出關漢卿所寫的「竇娥冤」，也並非是一般單純的衝動熱情，因她的父親是死在那班權奸之手；她的被迫到青樓賣笑，都和當時的統治者有着千絲萬縷的血淚關係。像朱小關這種有冤無路訴的人，何止千千萬萬，朱簾秀也正是其中之一的被迫害與被侮辱的婦女，所以她之迸發出要堅決演「竇娥冤」一，是完全有其思想根源，內心感情的。她也明知「竇娥冤」的演出，一定要用生命來擔當這場風險的，這已經是始料已所及的了，正因爲如此，更把人物的仇恨之情尖銳突出，也就當然很容易爲觀衆所接受而不感到突然了。

「關漢卿」的正直不阿，大義凜然的形象，很爲觀衆所敬仰和欽敬，他的確不愧自稱爲響噹噹的銅豌豆，他面對權奸，仍不屈不撓的決寫「竇娥冤」，把天地鬼神都罵遍，把貪官汚吏的枉殺無辜，無心正法的醜態，毫不留情的揭露出來，不受威嚇，不受敗類葉和甫的利誘；也不受阿合馬大人的威迫，「竇娥冤」的劇詞，堅決一字不改，那種頂天立地的硬骨頭氣概，和葉和甫那種奴顏婢膝的卑汚靈魂，通過馬師曾那具有深度的藝術塑造，形象他演的表現出來，他的每一個手部的動作，每一下眼睛的傳神，每一個台步和身段，無處不顯現了關漢卿那[illegible]性格。[illegible]「關漢卿」這部電影，對朱簾秀和關漢卿是採取謳歌的態度的，一曲「蝶雙飛」，洋溢給人以美的享受，也給觀衆[illegible]無畏的英雄情操，紅線女演的朱簾秀，一曲「蝶雙飛」，就是給人留下了深刻的印象，那「將碧血，灑忠烈，化圍鬼，除逆賊。」以及那「不同衾死同穴。」表達了他們是多麼的願意的熱愛生活，多麼的嚮往着美麗的世界，嚮往和人生，所以在大難臨頭的前夕，把一切都堅強的信心唱出了「相見好，不言別」的心聲。像關漢卿這樣的英雄人物，他並不惜一死，珍惜自己的生命，但他更關心着那些藝苑青春不老，那樣堅勁挺拔，爲人世間伸張正義，誅伐那些欺壓百姓，魚肉人民的權奸。

「關漢卿」中的朱簾秀（紅線女飾）與賽簾秀（林小群飾）

莎莉麥蓮結「桃色」緣

·山盟·

「桃色公寓」之後，恐怕凡是莎莉麥蓮演出的影片都會譯作「桃色××」。放映中的「桃色大厦」（原名「一夜造化」），與早前映過的「桃色學校」（原名「一團糟」），將跟「桃色公寓」合成爲「桃色三味」。論性質，「桃色公寓」與「桃色大厦」是喜劇，而「桃色學校」則是比較嚴肅的人性素描。在這三部片中，莎莉麥蓮飾的角色都[illegible]。在「公寓」中，她扮演電梯司機，只因爲盲目愛上一個有婦之夫的高級職員，結果鬧自殺；在「大厦」裏，她是出版機構的調查職員，只因爲老闆神秘死亡的一件新聞，因爲偶然湊巧使她牽入[illegible]的特殊的美感；在「學校」一片，她飾演小學教師，對成人的愛情有一種恐懼，但她偏偏成爲兩個性格不同的男子[illegible]底追求的對象。如果說莎莉麥蓮演這女角色，那是[illegible]，也是十分重要的。如此這般，莎莉麥蓮的新作品「[illegible]」，恐怕又會取名「桃色××」是無疑的了。

「白蛇新傳」的主題思想

——談「白蛇新傳」之五

·葉伯讚·

「白蛇新傳」已演了幾天了，各方面的觀感，大致說，是善多於惡的。

「白蛇新傳」一劇可分幾方面來談，諸如老倌的演出，佈景的奇巧，劇本的曲詞與及戲劇的主題思想等等。由於白蛇故事流傳已久，各地戲曲搬演者衆，對於劇的主題思想和人物性格，容有相異的地方。正如昨天所說法海這個人物，便有三種描寫——「白蛇傳」一的主要人物，本來只有許仙、白娘娘、小青、法海四個，在「白蛇新傳」，則強了南極仙翁和彌陀佛兩個人物的描寫。南極仙翁這個人物對戲劇主題有深切的影響，而彌陀則只是[illegible]而已。

筆者有多人劇本的完成也經過了三番四次的推敲和修改，對每個人物性格的描寫，大致不會出現大問題了。

劇本上，「白蛇新傳」對許仙這個人物的刻劃是正面的，把他對白娘娘的愛情，描寫成忠貞的。許仙是愛情的俘擄，幾番隨法海的話，負累了嬌妻白娘娘，終使她被壓在雷峯塔下。到了「斷橋」一場，[illegible]

[illegible]

京劇見聞外篇

異軍突起艱苦成名的何月山

仰虹

第二天，何月山的聲名淨溢，距離夜戲還有兩個鐘頭，客滿牌早已高掛。一金錢豹一舉止瀟悍，臉容並壯，和一長坂坡一的大將風範實不相伴。出場到一九龍口一，一抬腿就齊胸口。雖是亭祠上搭臉，可是觀衆有一陣旋風，在「四記頭」中遊雲子踢腿，一翻翻一下，就齊躍門楯的轉身一個一跌泥一，乾脆漂亮，像直竄入合叙轟去一般。唸完「駕風前往」，腳下桌子，一個「朝天蹬」，不用手扶，就靴底翻天，觀衆如何不道聲叫絕。「撲轂十」、「擋黑」的跌撲，「兩望門」的「雙眼斗」、兩支鋼叉的解數，鄉又的尺寸，穩準、剛勁、渾狠。觀衆評價，認爲他是俞振庭、高興安、小菊笙以來的第一人，這三個人都是以擅演「金錢豹」著稱的。

第三天不用說，滿堂更早。前兩天的「長坂坡」和「金錢豹」，何月山自有他的有利條件，一來藝術超水平，二來這兩齣戲演的人少——皮黃派「長坂坡」，江南一向無人問津；「金錢豹」原由盧武淨扈行——「冀州城」可不是玩的，上海有夏月潤和小孟七兩份好超珠玉在前，很有人代何月山抱憂。其實這正是何月山表演他獨特能力的機會。「撲轂十」、「長坂坡」一場氣派敞蕩，「金錢豹」一撲滿底靴，翻短打跌撲，「冀州城」可不得了，身上大靠，頭上甩髮，腳下厚底靴，除了摔摔的翻滾騰挪，幾個「低跟」之外還要和對子對翻對打。

[illegible]

兩朝公主

忽庵

六、瀟瀟悲雪滿上城

[illegible]

希治閣短篇選　七個骷髏

——姚炎祥——

「一半是沒有人住過的荒村，」又霧道：「還有一半是土人們的耕田，甘蔗和此地的大家圍……鄉鄰面……」

「沒有人嗎？」

「樹、葉、野草、飛鳥走獸……」

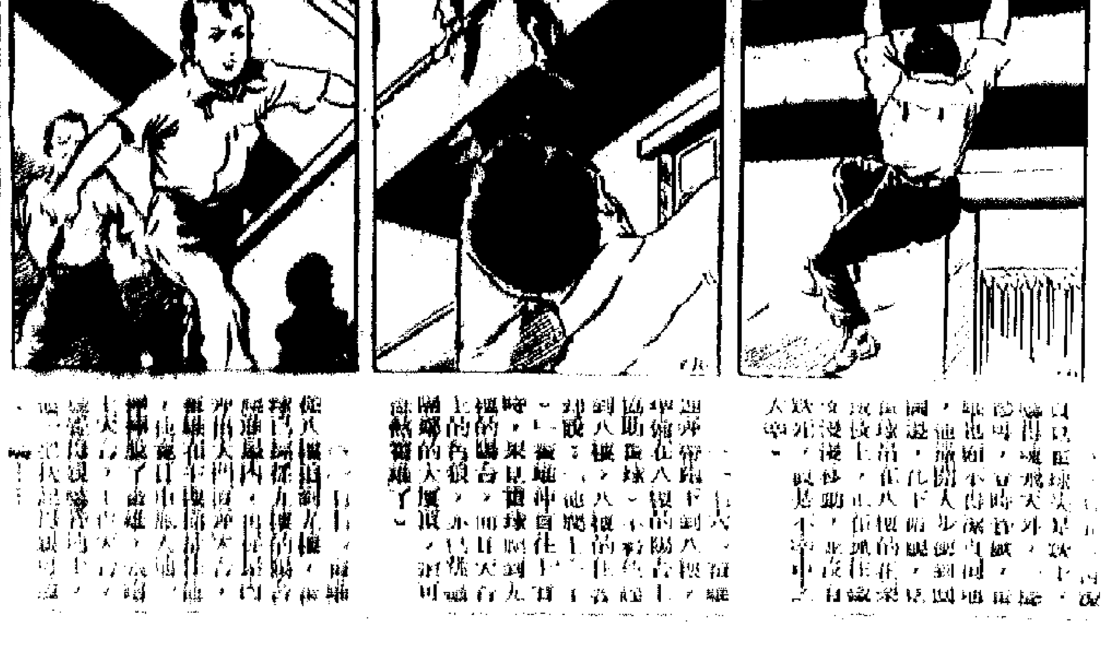
「我想不會有人住在森林裏的，但是土人們也常到裏面去，大概是打獵吧？還有一部份相信巫術的人們，也常在森林裏舉行他們的巫禮祭[illegible]。」

我把汽車停在路邊上停下，在我們的右方是森林的邊緣，……

[illegible]

慈母愛兒

西淳文　梁小圖



[illegible]

三〇、竟成傀儡
[illegible]

如何增強記憶力

——從心理學上發見了定律

崔乃貞

十五　儲藏雜物之憶

任何人都有儲藏雜物（重要單據、函件等）的習慣，而任何人也都有再也找不到自己的雜物的經驗。關於雜物儲藏的記憶，有兩點最值得注意：

一、過於珍藏而隱藏的，隨結果是「找不到」。

譬如有一封非常重要的信，當你拿到時就馬上發生一個概念：「關係重大，必須珍藏。」於是想盡方法，使之藏在最隱藏、最不易被發現的所在，待於一旦需要，一直以後再也找不到了。因為藏得太隱藏，已超出了你自己的記憶範圍。

譬如那封重要的信，若是夾在書頁中就不難找到，而因為藏在一個「非比尋常」的所在，需要時再也找不到。而經過了若干時日，「得來全不費工夫」了。原來夾在支票簿的最後一頁的夾縫中。用過最後一張支票，方才看到「踏破鐵鞋無覓處」的薄薄一張信紙。

到現在才勾起回憶：當時的想法，支票簿是最重要的東西，那封信夾在支票簿的底頁，說什麼也不會遺失了，結果雖然未曾遺失，可也無法在需要的時候找到。

二、放在最普遍的地方，隨結果也是「找不到」。

有了前此的經驗，這次的一份重要文件再也不能藏到超出記憶範圍的地方去了。於是揀一個既顯而易見，又不會讓人隨便拿走的所在去安放。經過一年半載，需要一張小東西的時候，還是找來找去找不到。

是放在普通的地方去找尋。又深又大的古玩雜簡中，像只小字紙簍似的簡進了許多文件，一張一張翻過，全沒有；書架最下層有幾十張相片，相片下也是壓滿文件之處，一張一張翻過，也是沒有；大衣袋的夾層中，沒有；日記簿的前後夾層中，沒有；所有顯而易見之處找遍了，結果全沒有。

又過了若干時日，整理手頭最常用的那隻抽屜，一翻，卻壓於抽屜底上的那張雞皮紙，嘿，那一份小東西不是在等着你麼？

因此平日儲藏小東西，先該從小東西本身的作用出發，再從儲藏的所在……

簡單說來：回鄉證、牛痘紙、預防注射證或簽旅行證照，應該與身份證貫於一起，它們都是手續相連的東西，可以收到舉一翻二三之效。其它各物都可作如是觀，這是最簡便的幫助記憶之方。

月圓之夜與夢遊病人

暢敏

在一個充滿詩意的月圓之夜，英國沙利郡有一名男子忽然跑到一個墓地上去，把遺骸發掘了出來，當他這種瘋狂行為被兩個路人發現了的時候，他跟着又躍上屋頂遠遁。

也是一個月圓之夜，倫敦夏灣泥市有一名男子，又再當眾地偷偷潛進該市的大會堂去，毀壞了議事廳的油畫，並在議壇上亂七八糟的亂塗一氣。

同一個夜裏，約克郡也有一個婦人，竟然在熱鬧的大街上縱火燒了一個草房和幾堆乾草，造成了不少的損失。

上面這幾個例子，在英國，更加惹起了人們對那個已有半個世紀之久的信念，那就是……

在英語中，「精神錯亂」（Lunatic）這個形容詞原是由拉丁文的「月亮」（Luna）演變而來的。也就是說，某些人精神的不正常，很久以來就被認為與月亮有關連。

……

怎樣避免牙病

江河

終年許多人為牙痛所苦，說起來也奇怪，牙醫能治好牙，卻無法……為什麼有些人牙齒不會壞，但有些人卻容易壞牙呢？

牙齒分為三個主要部份：第一層是牙釉質，第二層是骨似的牙質，最中一層是柔軟的牙髓，裏面有血管和神經末梢。

蛀牙就因牙質被細菌或物質腐蝕，牙髓受刺激，像剝開牙齒……而產生痛。蛀牙不治理，腐蝕加深擴大，就會……牙痛變成大病……

……

英國軍警待租

林琴

每小時十八先令四便士，出租每次起碼三小時，男女同價。

英國警察局據說是出名的，但很少人知道它可以公開租賃或隨時僱用。

如果某富人家舉行大場面的宴會或舞會，為免與會的紳士淑女珠飾財物遭受盜竊，他們可以付出每名兩鎊十五先令的租費，……

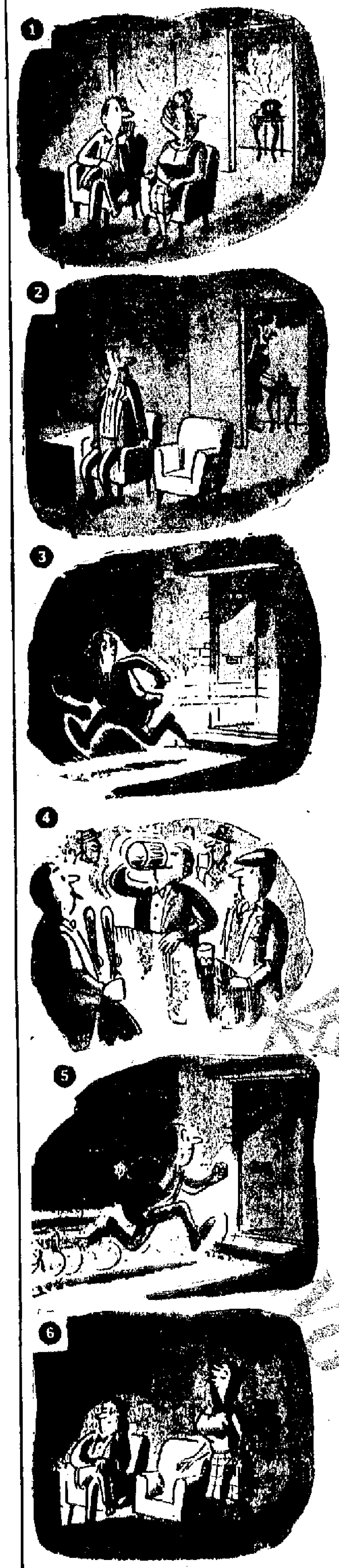
……

大公園

塔的祖宗和弟兄

陳丁

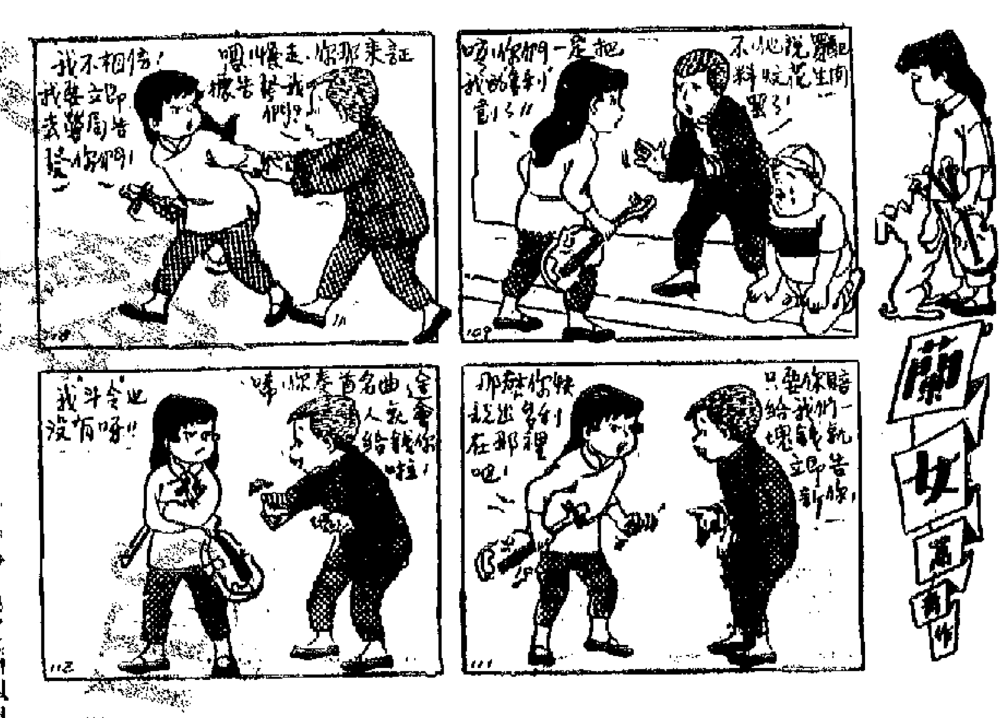
自從東漢明帝時將佛從印度取了佛經回來以後，隨着佛教的傳布，我國遂有塔的風氣也興盛起來了。塔在印度語中原稱「窣堵波」，翻譯過來時寫作「浮屠」。印度的塔本來是一作供奉高僧的骨灰之用的，所以塔在印度被視為一種神聖的東西。然而當它流傳到我國以後，固然也有用作供奉一舍利子的，但在一般人的心目中，已經成為一種登高遠眺的建築物了。而且，塔的建築形式也有了很大的發展，不完全模仿印度的那種四方型的一窣堵波」，而是參入我國固有的亭、閣、台、樓的形式，並加以綜合創造，出現了六面型、八面型的塔；高度上也發展到九級甚至十三級的形式……



「惡死倫敦」

潘老

……



聯劍風雲錄

梁羽生

第四回：劍氣豪心　西湖逞野　鐵船搖刷笛　東海沈冤

……

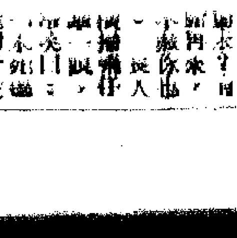
左右為難

程放

有生以來最重大的考驗

……

勝利大日記



……

小說林

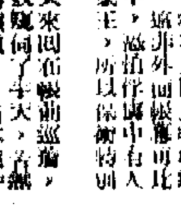
……

滿城奇蹟

……

名人軼事

……



電話未講罷，而酒已過完。（漫畫）